

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Gobierno a blokia progreso di reunion di Reino



© ANP / Remko de Waal

2

Gabinete Schoof ta elimina subsidio p'e islanan Caribense

Hulanda kier "revisa" sosten pa estado di derecho na Aruba

Presidente di Surnam lo ta di bishita na Aruba

Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Hulanda ta reacciona críticamente Gobierno di Aruba ta blokia progreso di conferencia di Reino

E Conferencia di Reino planea pa maart 2024, cu e meta pa promove cooperacion dentro di Reino Hulandes, a wordo posponi pa motibo di gobierno di Aruba.

Esaki ta sali na cla den un carta di secretario di estado Zsolt Szabó, unda Hulanda ta critica e impasse fuertemente. Segun Hulanda, e retraso ta causa pa e obhecionnan di Aruba relaciona cu e supervision financiero y e refinanciamiento di e prestamonan di COVID-19 cu Aruba ta ricibi for di Hulanda.

Originalmente, e conferencia lo a tuma luga dia 25 y 26 di maart 2024. Den preparacion pa e reunion aki, Hulanda, Curaçao y Aruba a traha un concepto di protocol pa regla e estructura y organisacion di e Conferencia di Reino.

Mientras cu Hulanda y Curaçao a firma e protocol, Aruba a pospone esaki, sperando riba mas desaroyo rond di e acuerdonan financiero dentro di Reino. Como consecuencia, e protocol no a wordo presenta na Sint Maarten ainda. E paisnan a dicidi conhuntamente cu bou di e circunstancianan aki no tabata posibel pa e conferencia sigui.

E decision di Aruba pa no participa den e firmamento di e protocol ta wordo mira na Den Haag como un señal preocupante. Hulanda a indica cu e compromiso na reformanan y acuerdonan tocante supervision financiero ta crucial pa e estabilidad y recuperacion di e paisnan Caribeense, cu a wordo afecta severamente pa e crisis di COVID-19.

Segun Hulanda, e prestamonan, cu a wordo otorga bou di condicionnan estricto, ta un instrumento importante pa sostene e recuperacion aki. E falta di un acuerdo di parti di Aruba ta crea incertidumbre tocante e progreso di e acuerdonan aki y ta aumenta e distancia entre e partnernan di Reino.

Secretario di estado Szabó ta enfatisa cu e Conferencia di Reino ta un plataforma crucial pa discuti problemanan y retonan conhunto dentro di Reino. E ausencia di esaki no solamente ta mina e cooperacion entre e paisnan, pero tambe ta crea obstaculonan pa ehecucion di e reformanan acorda. Sinembargo, Szabó tambe a indica cu e ta dispuesto pa reanuda e dialogo asina cu e gobiernonan nobo den e paisnan Caribeense ta instala. Aruba ta bay urna electoral na december 2024, mientras cu Curaçao y Sint Maarten lo haya gobiernonan nobo na maart y november 2025 respectivamente.

A pesar di e resistencia di parti di Aruba, Hulanda ta keda determina pa organisa un Conferencia di Reino nobo. "Ta di gran importancia pa nos como Reino keda riba e mesun liña pa enfrenta e retonan economico y social conhuntamente,"

Szabó a bisa. Sinembargo, e contenido y e momento preciso di e conferencia ta keda insigur pa awor.



Photocredit: Eerstekamer.nl



Gabinete Schoof ta elimina subsidio p'e islanan Caribense

E gabinete bou liderazgo di prome minister Schoof a dicidi pa cancela e areglo di subsidio anuncia pa e gobierno anterior pa fortalece e capacidad di genera entrada sostenibel di e islanan Caribense dentro di Reino. Secretario di estado di Relacionnan di Reino Zsolt Szabó a anuncia e decision aki na Tweede Kamer dia 18 di october 2024, sin duna mas splicacion tocante e motibonan tras di e escogencia aki.

E areglo di subsidio, cu na juni ainda a wordo anuncia pa e secretario di estado anterior di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, tabata dirigi riba stimula e desaroyo economico di Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Boneiro, Saba y Sint Eustatius.

E meta tabata pa haci e islanan mas sostenibel door di yuda nan aumenta nan capacidad di genera entrada. E areglo lo a inclui un total di 130 miyon euro for di e Fondo Nacional di Crecemento.

En bes di mantene e subsidio, gabinete Schoof a scoge pa financia tres proyecto specifico den Caribe, cu un presupuesto total di 80 miyon euro. E proyectonan aki ta inclui e construccion di un haf na Saba, mehoracion di e seguridad di cuminda riba e seis islanan y mehoracion di e infraestructura di careteranan na Boneiro.

Aunke e inversionnan aki sin duda ta util, ta surgi preguntanan tocante e prioridadnan di e gabinete. E recursonan

cu awor ta wordo usa ta parce di ta un retiro di e promesanan anterior. E gobierno anterior a reserva un suma mas grandi pa e desaroyo sostenibel di e islanan. Awor, sinembargo, solamente 80 miyon di e suma reserva anteriormente ta wordo poni disponibel, loke ta significa cu 50 miyon euro di e fondonan priminti anteriormente no lo bay mas pa e islanan.

Criticonan ta señala e inconsistencia di e maneho. Mientras cu e gobierno anterior a scoge explicitamente pa fortalecimiento economico sostenibel a largo plaso, gabinete Schoof ta parce di tin preferencia pa proyectonan a corto plaso. Ademá, te ainda no a wordo duna un splicacion cla pa e cancelacion di e areglo di subsidio.

E decision por tin consecuencianan significante pa e islanan, cu ainda ta luchando cu economianan vulnerabel y ta depende di apoyo Hulandes pa desaroyo structural. Ta keda insigur con e proyectonan aki lo contribui na e fortalecimiento sostenibel di e capacidad di genera entrada di e islanan a largo plaso.

Cu e decision aki, gobierno Hulandes ta parce di a aplica un triki, unda fondonan priminti anteriormente ta wordo retira y solamente un parti di nan ta wordo reasigna. E islanan lo mester warda pa mira con e cambio aki den maneho lo influencia nan futuro.



Secretario di Estado Hulandes Zsolt Szabo Hulanda kier “revisa” sosten pa estado di derecho na Aruba

Diabierna ultimo 18 di october, Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino hunto cu Minister di Husticia y Siguridad David van Weel, a dirigi un carta na Tweed Kamer caminda nan ta pidi pa inicia un proceso pa analisa y revisa e sosten pa loke ta envolvimiento di Hulanda den e estado di derecho pa tanto Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Eventualmente lo pidi pa revisa e mesun desaroyo pa loke ta e islanan di Caribe Hulandes, cu ta Boneiro, Saba y Sint Eustatius pa mira kico mas tin cu haci pa sigura cu e ciudadanonan cu ta biba den cualkier estado di Reino Hulandes, lo tin cu e confiansa cu nan derecho riba derecho humano, bon gobernacion y un bon sistema hudicial, ta sigura.

E carta cu a wordo firma pa tanto Secretario di Estado Zsolt Szabo y Minister

di Husticia, David van Weel y ta spera cu Parlamento Hulandes lo atende cu e asunto aki.

E carta e carga e titulo di "Herijking Nederlandse inzet in de rechtsstaat van Aruba, Curaçao en Sint Maarten" y awo ta intencion di gobierno Hulandes, pa fortalece ainda mas henter e proceso aki, cu riba su mes ta algo hopi bon mes pero cu door di e desaroyonan di e ultimo añanan, ta lanta duda ta ken su estado di derecho ta wordo cuida, di e ciudadanonan di e islanan Hulandes den Caribe of di e propio interes Hulandes.

Tin hopi aspecto di e estado di derecho cu tin cu wordo atendi sigura ora cu ainda na Hulanda ta papiando di introduccion di un 'Rijkswet Aruba financieel toezicht' cu simplemente no ta cuadra mas mirando e desaroyonan economico

y financiero aki na Aruba compara cu loke ta e situacion cu Corsou y Sint Maarten.

Ta un echo cu ultimo tempo tin desaroyonan den e estado di derecho sigur aki na Aruba, cu ta laga duda grandi atras riba e intencion di e sistema hudicial y di Hulanda cu esakinan, caminda "derecho" di e ciudadanonan no ta wordo sirbi manera cu mester ta.

E ultimo simannan tin henter e situacion rond di por ehempel ex-Minister Glenbert Croes camind un dia y mey despues, ata e ex Minister ta ser manda cas supuestamente pa motibo di salud pero e propio mandatario dos dia despues ta pone foto riba su facebook caminda e ta den pleno campaña pa su partido MEP. E otro mandatarionan anteriormente a wordo deteni caminda nan mester a wordo isola di tin contacto cu tercera, a ser isola pa casi 80 dia den KIA esta Paul Croes, sin cu e no por a ni lesa corant of cualkier otro revista y mesun situacion Benny Sevinger tambe a pasa aden.

Awo cu forma di procede di e politico Glenbert Croes, e sistema ta duna un ehempel di ta deteriora y hasta ta discrimina y cu algo no ta bon cu e sistema hudicial aki na Aruba.

Ultimo tempo tambe e forma di procede di e seccion di RST, cu supuestamente ta nifica 'Recherche Samenwerkingsteam' ta dunando e impresion cu e departamento aki a separa su mes for di e cooperacion cu supuestamente mester ta existi.

E solo echo cu na dos ocasion na momento di a detene un minister y un parlamentario y a transporta esakinan pa tereno di Marinierskazerne na Savaneta, mientras cu Landsrecherche y departamento di Recherche di KPA no ta staciona den e centro militar ey, a cay den mal tera den comunidad.

Landsrecherche pocopoco a converti su mes den un tipo di "rabo" pa e departamento di RST y e grupo aki ta demostrando un tipo di poder cu ta peligroso pa un "estado di derecho" sigura ora cu no solamente esakinan pero e otro fraccionnan di henter e sistema hudicial, ta perfilando nan mes como un poder omnipotente y cu nan poder ta sin limite.

Lo ta na su luga pa na momento cu Hulanda atende cu e petition di e dos mandatarionan esta Szabo y Van Weel, nan realiza cu e desaroyonan aki na Aruba cu e sistema hudicial, ta rekeri un evaluacion profundo di henter su funcionamiento.



LOKETNAN DI SERVICIO

Durante luna di october, a ahusta orario di oficina di nos loketnan di Servicio na Cliente*. Esaki ta en conexion cu training di nos personal pa e sistema di cliente nobo.

Bo kier bishita WEB?

Check nos orario di oficina ahusta akinan.

Scan y Controla



**NOS TA BAY
PA UN 10!**

webaruba.com - ☎ 280-4600



*Esaki no ta conta pa loketnan di MFA y ELMAR.



Upgrade bo bida!

Drecha bo old timer,
cubri gastonan medico,
remodela bo cushina,
of plania un vakantie
memorabel.

Aplica awor y disfruta
di e miho deal di e
temporada aki.

pa pre-aplica subi:
eamigo.com



Regalo Cash di
Afl. 1.200



Duna bo bida un upgrade awor cu un prestamo personal di CMB!

Presta responsabel.

E promocion aki ta valido te cu 31 di december, 2024. E suma CASH BACK BONUS di Afl. 1,200.00 ta conta exclusivamente pa tur sumanan di prestamo di Afl. 15,000.00 of mas y tambe pa tur otro terminonan di pago cu ta mas cu 3 aña. Prestamonan cu no ta cumpli cu e rekisito minimo di e suma di Afl. 15,000.00 of e termino di pago minimo di 3 aña lo no yega na remarca pa haya e CASH BACK BONUS di Afl. 1,200.00. Clientenan existente mester aplica y wordo aproba pa un minimo di Afl. 10,000.00 na fondonan nobo y cu un termino di pago di minimo 3 aña. Mientras cu nan prestamo existente mester ta paga pa mas cu mitar di e suma original.

Cada aplicacion, sea ta nobo of existente, lo wordo evalua segun su propio meritonan, y segun normanan y reglanan standard di Caribbean Mercantile Bank N.V. Condicionnan di empleado, sea ta pa medio di contrato colectivo (C.A.O.) of segun contract di trabao di banco, no ta aplicable pa e oferta aki. Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional. Un seguro di riesgo lo wordo cobra igual na 4% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Scan QR code
pa pre-aplica



Ta tempo pa kibra e monopolio di WEB y Elmar?

E discusion tocante e monopolio di e companianan di utilidad di Aruba, WEB y Elmar, ta birando cada bes mas urgente. E pregunta ta si e mercado di Aruba ta suficientemente grandi pa ofrece espacio pa mas competencia den awa, coriente y internet. E companianan aki ta cumpli un rol esencial, pero nan dominio absoluto ta lanta e pregunta si competencia por conduci na mehoracionnan. Un isla chikito manera Aruba por beneficia di varios compania di utilidad, of esaki lo causa mas problema? Ban investiga algun pregunta y reto crucial.

Dos Compania di Utilidad por Existi na Aruba?

Cu solamente 120.000 habitante, Aruba ta parece demasiado chikito pa dos compania grandi di utilidad. Un segundo actor lo significa cu e isla mester duplica of comparti su infraestructura. E gastonan pa construi un segundo red pa tanto awa como coriente lo ta enorme, y probablemente e consumidor lo termina pagando pa e gastonan aki. WEB y Elmar tin bentahanan di escala aworaki. Como e unico proveedornan, nan por optimalisa nan operacionnan y baha gastonan. Un mercado cu varios actor lo perde e bentahanan di escala aki, posiblemente resultando den prijsnan mas halto pa consumidornan. E pregunta ta keda si introduccion di un segundo compania di utilidad ta factibel, of si simplemente lo causa gastonan mas

halto sin beneficio concreto pa e publico.

Ken Ta Uza Mas?

Un di e aspectonan mas importante di e mercado di energia di Aruba ta cu mas di 60% di e consumo di coriente ta bin di hotelnan. Esaki ta lanta e pregunta ken realmente lo beneficia di mas competencia. Pa e sector turistico, como un consumidor grandi, un segundo proveedor por ta atractivo si esey ta ofrece prijsnan mas abou of miho condicionnan di servicio. Sinembargo, pa hogarnan y negoshinan chikito ta menos sigur si e beneficianan di competencia lo yega cerca nan. Hotelnan por negocia tarifanan mas abou debi na nan consumo grandi, mientras cu hogarnan por nota poco diferencia den nan cuenta di coriente. Pues e pregunta ta si mas competencia realmente lo tin un impacto positivo riba e consumidor promedio.

E Red Ta Suficientemente Fuerte?

Un otro asunto importante ta si e infraestructura existente ta cla pa mas actor. Tanto e red di awa como di coriente ta maneha pa un solo partido, y aunke tin poco interrupcion grandi, tin hopi keho tocante e gastonan y e falta di innovacion. Si un actor nobo drenta e mercado, e lo mester haya acceso na e mesun red of construi

un infraestructura completamente nobo. E pregunta ta si nos red ta suficientemente fuerte y stabil pa sostene varios proveedor sin cu e calidad ta deteriora. Ademas, dividi e red of construi un red nobo ta trece gastonan enorme cu probablemente lo bay a costo di e consumidor.

Internet: Mester Mas Competencia?

E mercado di internet na Aruba tambe tin competencia limita. Hopi consumidor ta keha di e relacion prijs-calidad, y internet aworaki ta mes esencial cu awa y coriente. Miho servicio di internet lo beneficia no solamente hogarnan, pero tambe negoshinan y turistanan. Mas competencia por stimula innovacion y reduccion di prijs, pero solamente si e red por maneha esaki. Aki tambe ta surgi e pregunta si un mercado cu varios actor realmente lo ofrece e beneficianan priminti, sin cu e infraestructura ta wordo sobrecarga.

Ken Ta Gana?

Ken finalmente lo beneficia mas di un monopolio kibra? Tin suficiente espacio pa mas actor sin cu e gastonan di infraestructura ta elimina e beneficianan? E pregunta mas grandi ta keda si consumidornan realmente lo mira miho servicio y prijsnan mas abou, of si dividi e mercado simplemente lo conduci na gastonan mas halto y mas problema. Sin un red fuerte y bon regula y acuerdonan cla, introduccion di actornan nobo por haci mas daño cu bon. Asina mes, e idea di mas opcion, specialmente den e area di internet, ta atractivo y ta bale la pena pa investiga mas profundo. Kibra e monopolio di WEB y Elmar ta trece riesgonan y oportunidnan significante cune. E beneficianan di competencia, manera prijsnan mas abou y miho servicio, ta posibel, pero no sin costo. E pregunta ta keda si e mercado di Aruba ta suficientemente grandi pa mas proveedor, y si e infraestructura por maneha esaki. Un evaluacion cuidadoso ta necesario pa determina si e consumidor realmente lo beneficia di esaki.



Consejo Electoral Aruba

AVISO IMPORTANTE

FIRMA PA SOSTENE LISTA DI CANDIDATONAN DI PARTIDO POLITICO

Cuminsando 21 di October te cu 29 di October 2024 (excluyendo weekend)

Partidonan politico cu no a logra un asiento durante e eleccion ultimo na 2021 mester ricibi sosten di nan lista politico cu **586 firma di votadonan**. Esaki ta 1% di e votonan valido di e eleccion anterior.

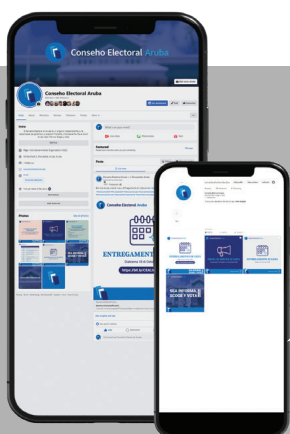
Votadonan cu ta desea di sostene lista di candidatnan di partido politico mester presenta cu nan ID valido.

Orario:

09:00 AM pa 8:30 PM

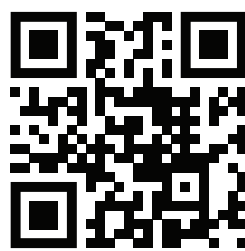
Localidadnan:

- Dependance Censo @ L.G Smith Boulevard 66
- Hulpbestuurskantor Noord
- Hulpbestuurskantor Savaneta



@consehoelectoralaruba

Sigui nos riba rednan social pa sea bon informa!



Scan e QR-Code pa bishita nos website.

SEA INFORMA,
SCOGUE Y VOTA

2024

Mayornan: dicon scoge pa inscribi bo yiu na un scol di SKOA?

SKOA ta e instituto di educacion di mas grandi na Arubay nos ta keda enfoca ariba e desaroyo y crecimiento di tur nos muchanan. P'esey nos ta boga pa keda brinda educacion di calidad p'asina prepara nos muchanan pa un bon futuro.

Manera tur aña SKOA a cuminsa cu inscripcion pa tur mucha cu ta bay haci 4 aña den 2025. Mayornan cu ta desea pa nan yiunan bay un scol di SKOA por cuminsa cu e proceso di inscripcion mas pronto cu ta posibel p'asina sigura un luga pa e proximo aña escolar.

Con pa inscribi na SKOA?

Mayornan por inscribi via website www.skoa.aw completamente online. Por inscribi via e-mail door di manda un e-mail na aplicacion@skoaw.aw. Por inscribi via WhatsApp door di manda un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e inscripcion. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci inscripcion di e yiu cu tin cu cuminsa kleuter via nos sistema di SAS. Ora di inscribi mester pone bon atencion ariba e documentonan cu ta necesario p'asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu.

Mayornan cu inscribi nan yiu ta haya un periodo di 6 siman p'asina por cumpli cu e pago completo di schoolgeld pa e aña escolar venidero. Despues di 6 siman, si e pago no a wordo completa, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura na un scol pa e

yiur por cuminsa kleuter e proximo aña escolar.

Mayornan por haci inscripcion desde 1 di october p'asina sigura nan luga pa e proximo aña escolar. Pa mas informacion tocante inscripcion na SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama na liña directo 5231800.



DO MORE THAN JUST PAYMENTS

We get you into the Hottest Events, Help you Skip Lines, Pay Bills Anytime, Recharge your Phone, Fuel up 24/7, Get You Free Stuff, and So Much More.

Ps. We work with **ALL** Local Banks and Local Numbers.



DOWNLOAD NOW



pay.aw

Facebook Trolls: Ken nan ta y con pa bo por stop nan cyberbullying?

FACEBOOK, originalmente crea como un plataforma pa conexion y comunicacion, lamentablemente a bira tambe un luga unda hende ta sconde pa bully y provoca otro nan. E usuarionan aki, conoci como trollnan, ta pone comentaronan negativo of ofensivo intencionalmente pa afecta otro nan emocionalmente. Hopi biaha nan ta anonimo of ta uza profielnan falso, locual ta duna nan un sentido di impunidad. Pero ken ta e Facebook trolls aki, pakico nan ta haci esaki, y con nos por trata nan cyberbullying efectivamente? Kico Ta Facebook Trolls?

Facebook trolls ta usuarionan cu ta molestia otro nan intencionalmente door di "trolling": publicando mensahenan provocativo, ofensivo of engañoso den seccionnan di comentario y gruponan. Nan meta ta pa causa pleito of provoca emocionnan fuerte, generalmente sin ningun interes real den e discusion. En bes di combersacionnan constructivo, nan ta busca confrontacion y causa caos. Door di e anonimidad cu e plataforma ta ofrece, nan ta sinti nan liber pa expresa insultonan sin consecuencia personal.

Aunke algun troll ta levemente provocativo, otro nan por yega na cyberbullying serio. Hopi biaha nan ta dirigi nan mes na

personanan of gruponan vulnerabel, locual por causa daño emocional y ansiedad na nan victimanan. Nan comportacion ta cobarde, ya cu nan ta sconde tras di cuentanan falso y nunca mester responsabilisa nan mes directamente.

Pakico Nan Ta Haci Esaki?

E motivacion di Facebook trolls por varia, pero e motibo principal generalmente ta e anonimidad cu e plataforma ta ofrece. E falta di responsabilidad ta duna nan e libertad pa bisa cosnan cu nunca nan lo a tribi di bisa den bida real. Hopi troll simplemente ta busca atencion; nan ta disfruta di e reaccionnan negativo cu nan ta provoca. Cada reaccion rabia of tristo ta un victoria pa nan.

Ademas, aburrimiento y frustracion personal hopi biaha ta hunga un rol. Algun troll ta uza Facebook como un escape pa nan propio inseguridadnan y problemanan. Nan ta proyecta nan emocionnan negativo riba otro nan pa sinti nan mes miho, sin tene cuenta cu e consecuencianan pa nan victimanan.

Con Nos Por Trata Cyberbullying riba Facebook?

Manehando trollnan y cyberbullying riba Facebook ta rekeri algun strategia. Un di esnan mas importante ta ignora.

Trollnan ta biba di atencion, y sin reaccion hopi biaha nan ta perde interes rapidamente. Ademas, Facebook ta ofrece hermentnan pa blokea y reporta usuarionan, pa asina evita mas interaccion y e plataforma por tuma accion contra nan cuenta.

Den casonan grave di cyberbullying ta importante pa colecta prueba, manera screenshots di combersacionnan, cu por wordo uza despues pa accionnan legal. Tambe ta consehabel pa fortifica bo configuracion di privacidad, pa asina bo informacion personal no ta accesibel facilmente pa desconocidonan.

Facebook trolls ta individuonan cobarde cu ta abusa di e anonimidad di e plataforma pa provoca y bully otro nan. Door di comprende nan comportacion y aplica strategianan efectivo, manera ignora, blokea y reporta, nos por limita e daño cu nan ta causa. Ta importante pa ta proactivo y proteha bo mes contra e atakenan cobarde aki, pa asina Facebook por bolbe ta un plataforma sigur y positivo pa tur hende.



ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

we are
[Looking for]
candidates for the positions of:

Safety Coordinator & Port Liaison

The Safety Coordinator & Port Liaison is responsible for the operational port compliance of APA and makes a general contribution to the organizational objectives, and also manages the relationship between the Port Authority and local and international authorities and related organizations.

For more information visit www.arubaports.com

Aumento di prijs di cuminda y bebida sin alcohol na Aruba (2017–2023)

Di 2017 pa 2023, Aruba a experencia un aumento significativo den prijs di cuminda y bebida sin alcohol, contribuyendo substancialmente na e presion di inflacion general di e pais. Segun e CBA Annual Statistical Digest 2023, e prijsnan den e categoria aki a mostra tendencianan ascendente consistente, culminando den un aumento skerpi di 17.4% na 2022, un di e aumentonan mas halto den añanan recien.

Tendencianan di Prijs y Factornan Clave

E aumentonan di prijs den cuminda y bebida sin alcohol durante e periodo aki a wordo impulsa pa factornan tanto local como global. Aruba, siendo un economia di isla cu ta depende hopi riba importacion, a enfrenta aumento di gastonan di importacion, specialmente debi na interrupcionnan den e cadena di suministro global y inflacion den e paisnan di unda Aruba ta importa su productonan alimenticio. Ademá, aumento di prijs di combustibel a impacta significativamente e costo di transporte di mercancia pa e isla, empeorando ainda mas e aumentonan di prijs.

Na 2019, e prijs di cuminda y bebida sin alcohol a aumenta caba cu 10.5%, sigui pa un aumento relativamente modera di 0.5% na 2020. Sin embargo, e impacto di e pandemia di COVID-19 na 2020 y su consecuencianan a prepara e escenario pa un aumento mas skerpi na 2021 y 2022. Pa 2022, e categoria a mira un aumento di 17.4% den prijs, reflehando e presionnan inflacionario global sinti den casi tur aspecto di bienes di consumo.

Sectornan Clave Afecta

E aumento den prijs di cuminda no a wordo distribui uniformemente entre tur producto. Productonan basico manera grano, berdura y productonan lacteo a mira algun di e aumentonan mas halto, cu a impacta directamente e gastonan di famia. Bebida sin alcohol, cu ta inclui productonan esencial manera awa den boter, juice y refresco, tambe a presencia aumentonan substancial di prijs. E dependencia pisa riba importacion pa e productonan aki, hunto cu aumento di gastonan di transporte y combustibel, a contribui na e aumento di prijs.

Contribucion na Inflacion

E aumento di prijs den cuminda y bebida sin alcohol a hunga un rol central den e tendencianan inflacionario general na Aruba. Na 2022, e tasa di inflacion general di Aruba tabata 9.1%, cu cuminda y bebida sin alcohol ta un factor significativo cu a contribui na e aumento aki. Mirando cu cuminda ta forma un gran parti di e gastonan di famia, particularmente pa famianan di menos recurso, e impacto di e aumentonan di prijs aki tabata particularmente pisa pa consumidornan.

Perspectiva pa Futuro

Mirando padilanti, e inflacion di prijs di cuminda na Aruba probablemente lo keda un area clave di preocupacion tanto pa esnan responsabel pa maneho di politica como pa famianan. Esfuersonan pa stabilisa prijs lo mester enfoca riba reduci e dependencia di e isla riba importacion, mehora e produccion agricola local y maneha shocknan externo di e cadena di suministro global. Sin embargo, cu prijsnan global di cuminda ainda ta enfrentando volatilidad, e tendencia di aumento di prijs di cuminda y bebida sin alcohol por persisti den futuro cercano.

Den conclusion, e periodo di 2017 pa 2023 a marca un tempo dificil pa consumidornan na Aruba ya cu e costo di cuminda y bebida sin alcohol a aumenta dramaticamente.

E aumentonan aki no solamente a contribui na inflacion general, pero tambe a pone un peso financiero significativo riba famianan, cu implicacionnan di largo alcance pa e estabilidad economico di e pais.



MENSAHE DI DIA

21 OCTOBER 2024

Ta ora pa bo ta feliz.
Pa sinti rabia, tristesa
of pensa cosnan dimas,
no ta bale la pena.

Laga tur cos flui.

MANTENE BO MES POSITIVO.

*e Poder
den Mi*

Den colaboracion cu  Aruba Incense

  e Poder den Mi

Presidente di Republica di Surnam riba un bishita oficial na Aruba

RIBA dialuna 21 di oktober Aruba ta ricibi un bishita oficial di e presidente di Republica di Surnam, Su Excelencia Chandrikapersad Santokhi, riba invitacion di Minister President di Aruba.

Presidente Santokhi ta acompaña pa su señora esposa First Lady Mellisa Santokhi-Seenacherry y e Minister di



Asuntonan di Exterior, International Business y Cooperacion Internacional Su Excelencia Albert Ramdin y su delegacion consistiendo di Consul General sra. Christa Zuiverloon y demas funcionario di e delegacion di gobierno Surnam.

Durante di e estadia di un dia na Aruba lo haci un bishita oficial na Gobernador di Aruba Su

Excelencia Alfonso Boekhoudt, despues lo bishita Parlamento di Aruba, Bestuurskantoor, Royal Aruba Aloe sigui pa un business mixer organisa pa Departamento di Asunto Economico conhuntamente cu Departamento di Relacionnan Exterior y un dinner pa clausura e bishita.

First Lady Mellisa Santokhi-Seenacherry den compania di Hanneke Boekhoudt-Koetse, esposa di Gobernador di Aruba, lo haci un bishita special na Educampus unda lo hiba un charla cu e studiantenan encunto salud mental bou di mucha y hoben.

Di algun luna caba gobierno di Aruba ta den full swing cu e preparacion pa e bishita oficial di e Presidente di Republica di Surnam.

Durante di varios encuentro den exterior entre e mandatarionan di ambos nacion a reconfirmanan entusiasmo pa un bishita oficial na Aruba.

Gobierno di Aruba di e forma aki ta reforsa e bon relacion amistoso, diplomatico y comercial entre Aruba y Republica di Surnam.

Ban Fort Lauderdale

BOOK MESORA! spirit.com

spirit

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY



Analisis di e lista di MEP

Fortaleza y debilidad den campaña pa eleccion

CU eleccion den porta, e listanan di e partidonan politico a wordo publica, y ta bisto cu MEP (Movimiento Electoral di Pueblo) ta den centro di atencion. Como e partido mas grandi di e ultimo dos periodonan den gobierno y cu un base di apoyo fuerte, tin hopi expectativa pa e lucha electoral aki. Asina mes, tin cambionan notabel den e partido cu por influencia e dinamica. Den e articulo aki nos ta profundisa den e lista nobo di MEP, e shiftnan den e partido, y e posibel consecuencianan pa nan exito den eleccion.

E Cambio di Posicion Sorprendente di Maduro y Oduber
Un di e cambionan mas notable ta e cambio di luga entre e ex-number 2, Xiomara Maduro, y e ex-number 3, Dangui Oduber. E biaha aki Oduber a tuma e di dos luga, mientras cu Maduro a baha pa e di tres posicion. Esaki ta mas cu djis un cambio riba e lista; e ta bisa hopi di e relacionnan interno den MEP.

Oduber, conoci pa su ambicion, ta parece determina pa bira e futuro lider di e partido. Su ambicionnan politico hopi biaha ta wordo compara cu esnan di su tata, Nel Oduber, un di e figuranan mas prominente di e partido. Ta probabel pues cu Oduber lo haya mas responsabilidad y visibilidad den MEP den e añanan cu ta bin. Pa Xiomara Maduro, e cambio aki ta significa cu e mester tene cuidou pa evita conflictonan cu Oduber y su apoyadornan. Aunke e ta mantene su popularidad den e partido, e maniobra strategico aki por indica un cambio den liderazgo di e partido.

Endy Croes: Sobreviviendo Politicamente a pesar di Scandalnan

Endy Croes, cu ta number 4 riba e lista, ta den un posicion dificil. A pesar di su envolvimento den scandalnan reciente, actualmente e no ta un sospechoso, pero e presion di opinion publico por sigui persigui'e. Croes tin un base di apoyo fuerte y e confiansa di un parti di e pueblo, pero si e scandalnan keda colga riba dje, por bira dificil pe pa campaña efectivamente y atrae voto. A pesar di esaki, e partido a dun'e un luga prominente, loke ta indica cu ainda nan ta kere den su potencial politico.

E Grupo di Tevreden, Vrolijk, Lee y Christiaans

Mas abou riba e lista nos ta haya e grupo di Tevreden, Vrolijk, Lee y Christiaans, cu ta den un posicion dificil. Nan futuro ta depende grandemente di si MEP ta bolbe den gobierno. Si esey no sosode, e chens ta grandi cu nan no ta drenta parlamento, loke lo limita nan influencia politico considerablemente. Esaki ta crea incertidumbre den e grupo aki, cu por tin un influencia grandi riba nan campaña den e lunanan cu ta bin.

San Nicolas: Un Punto Delicado pa MEP

Un otro desaroyo importante ta e posicion di e prome representante di San Nicolas na number 10 riba e lista. Esaki ta un decision notabel, ya cu San Nicolas ta un districto tradicionalmente dificil pa MEP. Door di pone e representacion asina abou riba e lista, e partido ta core riesgo di perde tereno den e region aki. Aunke Tjon, cu ta mas halto riba e lista, ta haya apoyo for di San Nicolas, e ta wordo mira principalmente como un hende di Savaneta. E berdadero representantenan di San Nicolas, cu ta mas abou riba e lista, lo tin dificultad pa mobilisa e comunidad eynan efectivamente. Ademá, tin e sentimiento di inhusticia cu ta biba den San Nicolas, unda hopi hende ta di opinion cu nan ta wordo ignora hopi biaha door di e gobierno aki. E acusacion cu algun lider local ta wordo trata como criminal lo no yuda MEP den e comunidad aki. Esaki ta duna e oposicion, specialmente AVP, un oportunidad cla pa fortalece nan influencia den San Nicolas.

E Resto di e Lista: Comienso Fuerte, Final Debil

Despues di e top 10, e forsa di e lista di MEP ta parece di disminui rapidamente. For di posicion 10, tin principalmente candidatonan cu poco influencia of cu ta nobo den politica. Aunke e "yenadonan di lista"-nan aki ta yuda pa completa e lista, e partido lo depende fuertemente di e prome cinco nombrenan pa atrae e mayoria di e votonan.

Ta parece cu MEP ta pone su speransa den e forsa di e candidatonan principal pa logra un resultado fuerte den eleccion. Den combinacion cu e cambionan den e partido y e retonan cu ta spera nan den San Nicolas y e consecuencianan di scandalnan, e ta bira un periodo di eleccion interesante pa MEP.

Varios candidato cu ta aparece riba lista ainda insigur

UN total di 148 number di candidato a keda inscribi diabierna ultimo riba diferente lista di candidato, kendenan lo participa den e proceso electoral di dia 6 di december venidero.

Manera ya ta conoci, varios partido pa no bisa tur, tabatin problema pa haya hende interesa cu lo kier purba den e arena politico y unicamente dos partido cu ta esunnan grandi di MEP y AVP, a logra di presenta un lista completo cu 29 candidato.

Mientras cu mayoria di e candidatonan cu ta aparece riba e diferente listanan entrega pa e partidonan cu ta spera di participa den e proximo proceso electoral mester a firma cu nan ta di acuerdo cu esaki, tin un grupo remarcabel di candidato cu ainda no ta sigur kico nan haci.

Esaki ta sosode den tur proceso electoral caminda principalmente e candidatonan cu a wordo sorprendi cu peticion pa nan yuda un of otro partido, no ta mira esaki como algo cu nan lo kier haci y no ta participa den campaña di nan partido, pa haya sosten pa nan mes y pa e organisacion politico.

No ta eleccion aki so ta topa cu e tipo di candidato aki, ya cu den e proceso electoral di 2021, un total di 79 candidato di varios casi tur partido cu a participa den e eleccion, no a logra di supera e cantidad di 100 voto personal, caminda hasta tin cinco cu no a ni pasa e total di 10 voto personal.

E grupo ey ta confirma cu hopi hende a subi lista pa “yuda yena” lista pero nan no tabata participa activamente den campaña pa nan haya mas tanto sosten posibel.

Den eleccion di 2021 tin partido cu practicamente 80% di nan candidato riba nan lista, no a participa den campaña di nan partido y aki por menciona HTC cu tabatin 6 candidato y cinco di nan no a supera 100 voto, mesun cos cu partido RED cu a presenta un lista cu 13 candidato pero 10 di nan a keda bou di 100 voto.

Partido Curpa tambe a conoce esaki na 2021 caminda cu 8 candidato ta solamente e lider a logra mas cu 100 voto personal mientras cu partido PPA cu a presenta un lista mas amplio cu 17 candidato, a mira con 15 di nan tampoco a supera e margen di 100 voto personal.

Accion21 den mesun eleccion ey a presenta un lista di 14 candidato di cual 9 no a logra mucho sosten y ta e lider Mansur a logra practicamente e asiento di su partido cu voto preferencial.

Esaki tabata mesun situacion cu partido MAS cu su lider Marisol Tromp kende a presenta na 2021 un lista cu 7 candidato pero cinco no a no a pasa e margen di 100 voto personal mientras cu partido UPP cu 14 candidato den e eleccion ey, a presenta un lista cu 13 candidato pero 11 di nan no a haya un sosten recomendabel pa supera 100 voto y pa e aña aki UPP a presenta un lista cu solamente 4 candidato.

Partido AVP a presenta un lista di 29 candidato di cual 8 a haya menos cu 100 voto mientras cu partido MEP tambe cu 29 candidato, a mira 5 di nan no logra mucho cos.

Pa e eleccion venidero ya caba AWEMainta a ser informa cu varios partido lo conta un biaha mas cu candidato cu a dicidi di coopera pa yuda lider di nan partido pa forma un lista mas respetabel pero no por spera cu nan lo carga nan lista y algun si nan lo no ta activo pa campaña.



Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**



*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

The middle section of the poster shows an outdoor seating area of Jungle Cafe. There are several wooden tables and chairs, some with green cushions. In the background, there are lush green plants and a building with a sign that says 'CAFE'. Overlaid on this image is a large, 3D-style sign that reads 'COME IN WE'RE OPEN' in orange and white letters.

**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



COP16 na Colombia

Un momento crucial pa conservacion di biodiversidad global

E di 16 Conferencia di Partidonan (COP16) ta tumando luga na Cali, Colombia, for di 21 di october te cu 1 di november 2024. E evento aki, cu tradicionalmente ta enfoca riba discusionnan diplomatico, a logra envolve e publico Colombiano cu un programa cultural y academico rico. E ta e cumbre di biodiversidad mas grandi te cu awor, y Colombia, un di e paisnan cu mas biodiversidad na mundo, ta hungando un rol clave den forma e agenda di conservacion global.

Cu mas di 18,000 participante, incluyendo dignatarionan di alto nivel manera Secretario-General di Nacionnan Uni António Guterres, mas di 100 minister di medio ambiente, y delegacionnan di mas di 140 pais, e cumbre ta establece un record nobo pa asistencia. E participacion amplio aki ta refleha e urgencia di atende e perdida di biodiversidad, cu cada bes mas ta captando e atencion di publico. Segun encuestanan reciente, consciencia di e COP16 na Colombia a subi di 33% pa 53% den apenas dos luna, y un impresionante 90% di Colombianonan a expresa nan compromiso pa tuma accion pa proteha naturalesa.

E hecho cu Colombia ta anfitrión di e evento ta particularmente significativo, ya cu e pais ta un di esnan cu mas biodiversidad na mundo. E cumbre ta ofrece un momento pa reflexion nacional riba e importancia di e biodiversidad aki y e necesidad pa proteh'e. Minister di Medio Ambiente Susana Muhamad a destaca con COP16 por inspira Colombianonan pa aprecia miho e rikesa natural di e pais y us'e como un oportunidad pa esfuersonan di sostenibilidad den futuro. E evento lo sirbi como un "spiel" pa yuda Colombianonan mira nan rol den conservacion di biodiversidad global.

Un di e enfokenan central di COP16 ta e implementacion di Plannan di Accion di Biodiversidad (NBSAPs), cu ta parti di e Marco Global di Kunming-Montreal. E plannan aki tin como meta pa restaura 30% di ecosistemanan degrada y mobilisa \$200 biyon anualmente pa conservacion di biodiversidad. Sinembargo, cu solamente 31 pais presentando nan plannan te awor, expertonan ta preocupa cu e falta di compromisonan por retrasa progreso. Colombia, di su parti, lo revela su plan ambicioso pa restaura 5 miyon hectare di bosque degrada pa 2030.

Un otro topico clave na COP16 ta mobilisacion financiero. Discusionnan lo enfoca riba con pa recauda e fondonan necesario pa apoya esfuer-

sonan di conservacion y reduci subsidionan dañino cu ta contribui na destruccion ambiental. Ademas, e rol di comunidatnan Indigena lo wordo priorisa, cu esfuersonan pa sigura mas representacion y apoyo financiero pa nan trabou den conserva biodiversidad.

Den resumen, COP16 ta representa un momento crucial pa conservacion di biodiversidad global, cu Colombia tumando e liderazgo. E evento ta wordo spera di establece e base pa compromisonan mas fuerte y un esfuerzo colectivo pa proteha e biodiversidad di e planeta pa futuro generacionnan.



laguna

25% off
for
locals

Indulge in a diverse selection of salads, pastas, and beloved steaks and chops ensuring a dining experience to cherish.

Open daily for dinner from 5.30 to 10.30pm

Live Music on Sunday, Monday and Tuesday

For reservations +297-526-6612

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Mexico ta confisca un record di 8.3 ton di droga den awanan di Pacifico

DEN un operacion historico, autoridadnan Mexicano a confisca un cantidad masivo di 8.3 ton di droga den Pacifico, marcando e incautacion maritime di droga mas grandi den historia di e pais. E operacion, realisa pa Marina di Mexico, a intercepta seis embarcacion chikito transportando e carga illicito for di costa di Lázaro Cárdenas na Michoacán. 23 miembro di tripulacion a wordo deteni den loke oficialnan ta yama un golpi sin precedente na narcotrafico den e region. E droganan confisca, hunto cu 8,700 liter di combustibel, tabata destina pa e mercado preto, unda e cartelnan ta sigui controla varios operacion ilegal. Segun Marina di Mexico, e balor di e droganan ta wordo calcula na mas di 2.1 biyon peso (mas o menos \$105 miyon).

E operacion exitoso aki ta destaca e sofisticacion creciente di e tacticanan di contrabando di e cartelnan, incluyendo e uzo di embarcacionnan sumergibel pa evadi deteccion.

E rapport di Marina a detaya e complehidad di e operacion, cu a envolve apoyo aereo di helicopter. E intercepcion di un di e embarcacionnan sumergibel a rekeri personal di Marina pa wordo desplega via helicopter riba e embarcacion den movimiento. E maniobra di alto riesgo aki ta ehemplifica e retonan creciente cu autoridadnan ta enfrenta ora di trata cu organisacionnan di narcotrafico fuertemente arma y avansa.

E incautacion recien aki ta surpasa un incautacion maritime grandi anterior na augustus, ora 7.2 ton di droga a wordo confisca den dos operacion separa, tambe den Pacifico. Marina di Mexico a conduci varios incautacion exitoso riba tera den pasado, cu puertonan costero di Pacifico ta centronan clave den e comercio internacional di droga. Sinembargo, operacionnan riba lama a bira cada bes mas necesario mientras cu traficantenan ta sigui explota e awanan aki.

E estado di Michoacán, unda e operacion a tuma luga, ta conoci pa su gueranan di teritorio continuo entre gruponan criminal local y e poderoso Cartel Jalisco Nueva Generacion (CJNG). E gruponan aki ta lucha pa control riba e rutanan lucrativo di droga pa Merca, alimentando un guerra di droga di hopi tempo cu a plaga Mexico pa decadanan. Desde 2006, ora gobierno a declara un ofensiva lidera pa militarnan contra e cartelnan, Mexico a experiencia mas di 450,000 homicidio y alrededor di 100,000 desaparicion liga na e violencia.

E incautacion record aki ta representa un victoria significativa pa autoridadnan Mexicano, pero e tambe ta subraya e escala vasto di e comercio di droga continuo y e retonan cu ainda tin den e lucha contra crimen organisa.



Memey di empuhe pa deportacion

Republica Dominicana ta detene mas di 18,000 Haitiano den 15 dia

DEN e ultimo 15 dianan, autoridadnan na Republica Dominicana a detene 18,843 ciudadano Haitiano pa drenta e pais ilegalmente, causando tension

cu Haiti. Hopi di e individuonan aki ta wordo teni na e Centro di Detencion di Haina, unda nan a expresa nan malcontento cu e condicionnan y trato cu nan a ricibi. E deportacionnan masal a genera critica fuerte di e gobierno Haitiano, cu ta acusa Republica Dominicana di viola acuerdonan entre e dos nacionnan.

E Consejo di Transicion Presidencial Haitiano (CPT) a condena loke e ta mira como irregularidadnan den e strategia di deportacion masal di Republica Dominicana. CPT ta afirma cu e expulsionnan ta viola e acuerdo di repatriacion di 1999, cu ta prohibi deportacionnan nocturno y ta rekeri notificacion previo di listanan di deportadonan na autoridadnan Haitiano. Segun CPT, alrededor di 3,000 Haitiano a wordo deporta entre 5 y 6 di october sin cu e protocolnan aki a wordo sigui. Hopi deportado a wordo laga sin nan pertenencianan personal of documentonan di identificacion, complicando nan situacion mas ainda na nan yegada na Haiti.

Ademas di violacionnan di procedura, CPT ta reporta incidentenan di abuso fisico, trauma, y deportacion di menornan di edad sin acompañaante. Oficialnan consular Haitiano supuestamente a wordo nenga acceso na centronan di detencion temporal, impidiendo nan di provee asistencia na nan ciudadanonan. E alegacionnan aki a aumenta tensionnan entre e nacionnan bisiña, cu Haiti pidiendo pa miho adherencia na e protocolnan estableci.

Ehercito Dominicano a bin ta activo den varios provincia, deteniendo Haitianonan indocumenta. Den e provincianan di Elías Piña, Dajabón, y Azua, un total di 310 Haitiano indocumenta a wordo aresta. Especificamente, den e pueblo di Comendador na Elías Piña, 145 homber y 33 muhe a wordo deteni, mientras cu na Dajabón, 99 homber y 15 muhe a wordo deteni. Ademas, tres ciudadano Dominicano a wordo aresta na Azua pa transporta 18 Haitiano. E Dominicanonan aresta, identifica como Domingo Segura, Ramón Medrano Villar, y Álvaro Sánchez Sánchez, lo enfrente acusacionnan pa traficaion di hende.

E ciudadanonan Haitiano deteni a wordo transferi pa e Direccion Nacional di Migracion, mientras cu e Dominicanonan involvi den contrabando a wordo hiba na basenan militar local pa procesamiento. E esfuerso di deportacion a gran escala aki a tensiona relacionnan entre Republica Dominicana y Haiti, y raportnan continuo di maltrato probablemente lo alimenta mas disputanan diplomatico entre e dos paisnan. Segun e situacion ta desaroya, ambos gobierno ta enfrente presion creciente pa

resolve e conflicto mientras cu nan ta atende e preocupacionnan humanitario den wegá.

SHERWIN WILLIAMS

YEAR END Mega Sale

SuperPaint
PAINT AND PRIMER IN ONE
EXTERIOR 100% ACRYLIC
WATER BASE PREMIUM PAINT
118 FL. OZ. (3 1/2 U.S. QT.)
3.48 L.
— FLAT —
MATE

SuperPaint
PAINT AND PRIMER IN ONE
INTERIOR ACRYLIC LATEX
LIFETIME LIMITED WARRANTY
123 FL. OZ. (3 3/4 U.S. QT.)
3.63 L.
— FLAT —

AWG 75

BUY NOW

Esfuerzo di recuperacion fracasa y protesta publico

Sistema electrico di Cuba ta collapse

E Sistema Electrico Nacional (SEN) di Cuba ta enfrentando un crisis sin precedente, marca pa colapsonan total y parcial cu a laga miyones di Cubano sin coriente pa dos dia consecutivo. Esfuersonan pa restaura servicio electrico a wordo frustra repetidamente, mientras cu e regimen Cubano a maneha e situacion cu opacidad informativo, conduciendo na confusion y descontento publico creciente.

Diabierna merdia, SEN a experencia un blackout total cu a afecta gran parti di e pais. Durante e proceso di recuperacion, mehoracionnan menor a wordo reporta, cu Union Electrica di Cuba (UNE) declarando cu aproximadamente 11% di e demanda electrico a wordo restaura. Sinembargo, diasabra anochi 10:25, e sistema a colapsa atrobe, deshaciendo e progreso haci mas trempan e dia ey.

Caos informativo a sigui rapidamente. Compania Electrica di Havana inicialmente a reporta un "desconexion total" di e sistema riba su canalnan di media social pero despues a coregi e declaracion, clarificando cu e colapso a afecta solamente e microsistema occidental. E incertidumbre aki ta refleha e nerviosismo cu cual gobierno a maneha e crisis, purbando di minimalisa e magnitud di e problema mientras cu e poblacion ta sufri e consecuencianan di e falta di electricidad.

Mientras tanto, den otro regionnan di e pais, avancen chikito a wordo reporta. Den e region central, un microsistema a logra mantene suministro electrico den algun area, y den e parti oriental di e pais, e motornan na Moa y e central electrico flotante na Santiago de Cuba a bin ta operando constantemente. Sinembargo, e principal planta termoelectrico di e pais, Antonio Guiteras, ainda mester reinicia, empeorando e

situacion.

E plantanan termoelectrico, cu mester ta den miho condicion despues di un acuerdo na 2015 cu Rusia pa un inversion di 1.2 biyon euro, no a wordo modernisa of expande manera planea. E incapacidad di e regimen pa cumpli cu e condicionnan di e prestamo Ruso a blokea e ehecucion di e proyecto, intensificando e crisis di energia mas ainda.

Mientras cu gobierno ta traha pa restaura coriente, Cubanonan a cuminsa expresa nan frustracion den e cayanan, cu protestanan di bati riba wea y cantonan demandando un solucion inmediato. Tensionnan ta aumentando pa Presidente Miguel Díaz-Canel, cu ta enfrenta e frustracion creciente di un pueblo na rand di colapso mientras cu e crisis di energia ta keda sin resolve.





BUCUTI & TARA
BEACH RESORT - ARUBA



We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ **HR COORDINATOR**
- ✓ **HOST/HOSTESS (AM/PM)**
- ✓ **BARTENDER**
- ✓ **COOK**
- ✓ **NIGHT AUDITOR**
- ✓ **ROOM ATTENDANT**
- ✓ **TURNDOWN ROOM ATTENDANT (2PM TO 10PM)**
- ✓ **HOUSEKEEPING SUPERVISOR**
- ✓ **SUSTAINABILITY MANAGER**
- ✓ **DIRECTOR OF OPERATIONS**

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH VARIOUS BONUS OPPORTUNITIES
 5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
 WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
 GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
 + LIFE AND HEALTH INSURANCES
 SAVINGS & LOAN PROGRAM
 EMPLOYEE DISCOUNTS AT TARA ECO,
 A MAJOR LOCAL SUPERMARKET AND GARAGE





APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Inter Miami y Lionel Messi cla pa briya den Copa Mundial di Clubnan 2025

DEN un anuncio sorprendente, Presidente di FIFA Gianni Infantino a declara cu Inter Miami lo competi den e Copa Mundial di Clubnan 2025, haciendo nan un di e 32 ekiponan den e torneo innovador aki cu lo wordo teni na Merca zomer proximo.

E decision a wordo revela durante e ceremonia di victoria di Inter Miami despues di un victoria di 6-2 contra New England Revolution, unda Lionel Messi a demostra su briyo cu un hat trick.

E presencia di Infantino na e ceremonia no solamente a celebra e exito di Miami pero tambe a subraya e significancia di e presencia di Messi den e torneo.

E Copa Mundial di Clubnan, diseña pa presenta e miho ekiponan di rond mundo, lo mira Inter Miami como anfitrión di e prome partido na Hard Rock Stadium. Esaki ta marca un logro significativo pa e franquicia, specialmente mirando cu e ekipo no a clasifica a traves di e criterio convencional di merito deportivo estableci pa FIFA.

E 31 otro ekiponan den e torneo a sigura nan luganan door di gana nan respectivo campeonatonan continental entre 2021 y 2024.

Speculacion tabata abundante cu FIFA tabata buscando un manera pa inclui Messi y Miami, ya cu e torneo a enfrenta retonan den atrae sponsor y emisora meymey di resistencia di podernan di futbol Europeo.

Infantino a hustifica e inclusion di Inter Miami citando nan desempeño excepcional den e temporada regular di MLS, unda nan a gana e Supporters' Shield cu un record di 74 punto. Sinembargo, e decision aki a genera controversia, ya cu e ta desvia di e estructura di playoff estableci di e liga, cu ta determina e campeon di MLS.

Criticonan ta argumenta cu e ultimo luga mester a wordo asigna basa riba criterio di pre-temporada of otorga na e campeon di playoff. Inter Miami anteriormente a perde e



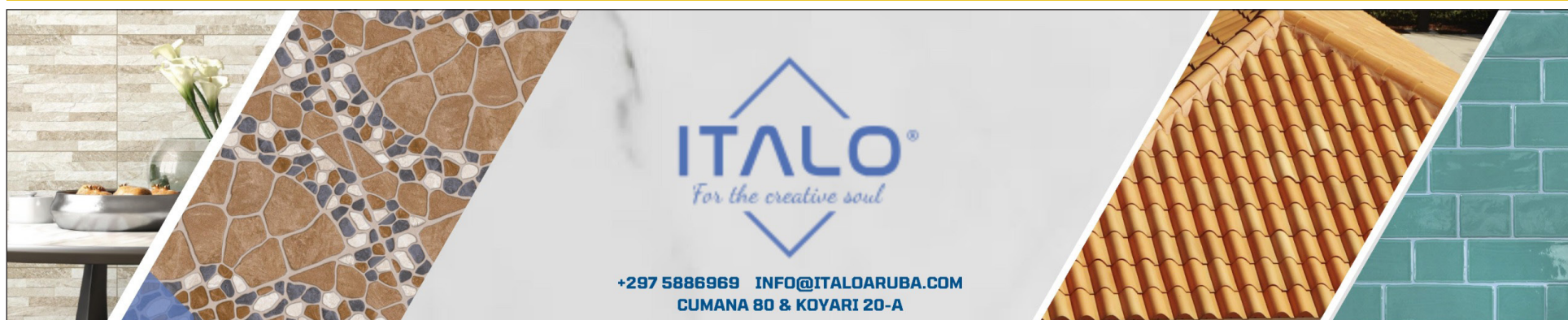
chens pa clasifica ora nan a wordo elimina pa Monterrey den e cuartfinalnan di Copa di Campeonan di CONCACAF 2024.

E participacion anticipa di Messi ta wordo spera di eleva e perfil di e Copa Mundial di Clubnan significativamente.

Su influencia riba e torneo por aumenta su visibilidad, haciendo e mas atractivo pa tanto fanatico como emisora. Sinembargo, e decision pa otorga Inter Miami un luga ta lanta preguntanan tocante e integridad di e proceso di clasificacion y e criterio pa inclusion den un torneo asina prestigioso.

Segun e Copa Mundial di Clubnan ta acerca, emocion ta creciendo rond di e envolvimento di Messi y Inter Miami. Cu e torneo cla pa presenta clubnan elite di tur continente, incluyendo gigantenan Europeo manera Chelsea, Manchester City, y Real Madrid, e escenario ta cla pa un exhibicion emocionante di talento di futbol global.

Mundo lo ta mirando mientras cu Inter Miami tin como meta pa haci un impresion duradero den un torneo cu ta priminti di ta historico den mas di un sentido.



Cinco punto clave pa tuma nota

Regreso dominante di Francis Ngannou na PFL Battle of the Giants

FRANCIS Ngannou a haci un regreso explosivo na mixed martial arts (MMA) dia 19 di october 2024, na e evento Battle of the Giants di PFL na Riyadh, Saudi Arabia. Despues di casi tres aña leu for di e cage, Ngannou no a perde tempo den reestablece su dominio door di finalisa Renan Ferreira den apenas 3 minuut y 32 seconde. E victoria impresionante aki no solamente a destaca e habilidadnan di Ngannou pero tambe a provee perspectivanan valioso riba e estado actual di MMA y e retonan dilanti pa tanto Ngannou como e Professional Fighters League (PFL).

E aventura di Ngannou den boxeo por a genera titularnan, pero su regreso na MMA a demostra unda e realmente ta pertenece. A pesar di enfrenta contratiempo den e ring di boxeo, incluyendo derotanan di alto perfil contra Tyson Fury y Anthony Joshua, e takedown di Ngannou riba Ferreira y e ground-and-pound brutal subsecuente a sirbi como un recordatorio fuerte di su raiznan.

Su habilidad pa utiliza un rango mas amplio di habilidadnan den MMA ta aumenta su chens di exito, haciendo cla cu mientras boxeo por ta lucrativo, e berdadero talento di Ngannou ta briya den e cage.

Sinembargo, PFL ta enfrenta un reto significativo den haya oponentenan digno pa Ngannou.

E panorama di peso pisa ta domina principalmente pa luchadornan bou di contract di UFC, lagando PFL buscando desafiantenan creibel.

Mientras cu desaroya talento a traves di nan formato di temporada ta un solucion potencial, no tin garantia cu e luchadornan aki lo wordo mira como menasanan legitimo.

PFL por tambe mester inverti den adkiri agentenan liber, pero cu e prijs halto di Ngannou, segura cu cada pelea ta bale la pena e inversion lo ta crucial pa mantene interes di fanatico.

E desempeño di Cris Cyborg na e evento tambe ta merece mencion, ya cu el a solidifica su status como un leyenda di MMA. Cu un victoria di decision unanime riba Larissa Pacheco, Cyborg a agrega un otro titulo na su carrera ilustre,

mostrando su longevidad y talento excepcional den un deporte cu hopi biaha a marginalisa luchadornan femenino. Su logronan a traves di multiple organisacion ta subraya no solamente su habilidad pero tambe e crecimiento di MMA femenino.

Ademas, e pelea di Paul Hughes contra A.J. McKee a muestra e surgimento di talento nobo den e deporte. Hughes a demostra cu e ta pertenece na e nivel aki cu un victoria di decision dificil riba McKee, estableciendo su mes mas ainda como un nomber pa observa den e panorama competitivo.

Mientras tanto, e desempeño di Johnny Eblen, aunke el a keda invicto, tabata falta emocion, lantando preguntanan tocante e futuro di su estilo di pelea.

En general, e regreso di Ngannou a reaviva interes den su carrera, pero PFL mester navega e retonan di matchmaking y desaroyo di talento pa mantene e momentum.

E evento a destaca tanto e panorama actual di MMA como e posibilidadnan emocionante cu tin dilanti pa Ngannou y otro luchadornan den e organisacion.



Yankees na caminda pa World Series

Un actuacion tremendo den ALCS wega 5

NEW York Yankees a oficialmente sigura nan lugar den World Series, danki na un victoria emocionante di 5-2 riba Cleveland Guardians den Wega 5 di e Serie di Campeonato di Liga Americano (ALCS). E wega tabata un testimonio di e poder di Yankees, particularmente di Juan Soto y Giancarlo Stanton, kendenan a entrega homerunnan crucial cu a cera e deal y reaviva e ambicionnan di postemporada di e ekipo.

Den e parti ariba di e di 10 inning, cu e score empata y e presion aumentando, Juan Soto a enfrenta reliever di Guardians Hunter Gaddis. Despues di un turno na bate intenso unda Soto a foul off varios lansamento, finalmente el a conecta cu un fastball. E bala a sali for di su bate na un angulo skerpi, bulando den shelo nocturno y eventualmente cayendo mas leu cu e muraya di center field. E homerun monumental di tres careda aki no solamente a duna Yankees un bentaha di 5-2 pero tambe a solidifica e status di Soto como un hungador crucial den momentonan critico. Cu apenas 25 aña di edad, e habilidad di Soto pa prospera den situacionnan di presion halto ta presagia un futuro briyante pa Yankees.

Mas trempa den e wega, Giancarlo Stanton a demostra su propio proeza cu un homerun pa empata e wega cu a laga fanaticonan den asombro. Despues di lucha den su turnonan na bate anterior contra e as di Guardians Tanner Bibee, e tiro di Stanton manera laser den e bleacher di left field a bin na un momento crucial, inyectando energia den e dugout di Yankees. E poder di Stanton ta bon documenta, ya cu el

a registra un velocidad di salida asombroso di 117.5 mph riba e swing ey. Su habilidad pa siña di cada turno na bate y adapta su enfoque ta refleha un strategia disciplina cu a sirbi'e bon durante henter su carera.

E actuacion di Stanton durante henter e serie tabata nada menos cu excepcional. Cu cuater homerun den ALCS, el a eleva su total di postemporada na 16 homerun den apenas 36 wega. E hazaña increibel aki ta pon'e entre legendanan manera Babe Ruth y Lou Gehrig den termino di porcentahe di slugging di postemporada. Su contribucionnan a haci'e un figura clave den e alineacion di Yankees y posiblemente e MVP di ALCS.

E combinacion di Soto y Stanton a reaviva speranza pa fanaticonan di Yankees cu a anhele un titulo di World Series. Nan colaboracion ta simbolisa e compromiso di e ekipo pa construi un roster di caliber di campeonato, cu ambos hungador mustrandando nan potencial pa desempeña bou di e presion mas intenso. Cu World Series awor na horizonte, Yankees ta cla pa capitalisa riba nan momentum y aspira na nan prome campeonato den 15 aña.

Mientras cu Yankees ta celebra e victoria dificil aki, nan tambe ta reconoce e trayecto cu a tuma pa yega aki. Cu actuacionnan poderoso di super streanan manera Soto y Stanton, e ekipo ta bon posiciona pa competi pa e titulo cu a eludi nan pa tanto tempo. E escenario ta cla, y New York ta cla pa e confrontacion final.





+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



E balans entre materialismo y spiritualidad

Haya harmonia den un mundo moderno

DEN e sociedad acelera di awendia, ta facil pa wordo atrapa den e buskeda di exito material, sea ta un miho trabou, un cas mas grandi, of e ultimo tecnologia.

Mientras cu e comodidadnan fisico aki ta trece un nivel di siguridad y goso, un enfasis excesivo riba materialismo hopi biaha por laga hende sinti bashi of desconecta di nan ser interior mas profundo. Balansando materialismo y spiritualidad ta trata di haya harmonia entre biba den e mundo fisico y nutri un bida interior mas significativo.

Compronde Materialismo y su Rol

Materialismo, den su forma mas basico, ta e enfoke riba adkiri y balora posesionnan. Den moderacion, e buskedanan material no ta inherentemente negativo. Un hogar stabil, un entrada confiabel, y comodidadnan personal ta esencial pa bienestar. Sinembargo, problemanan ta surgi ora exito material ta bira e unico medida di felicidad y satisfaccion. Constantemente persiguiendo mas por crea un ciclo di insatisfaccion, unda ningun logro of posesion ta suficiente nunca.

Reconoce cu materialismo por satisface solamente cierto aspectonan di bida ta un paso clave pa logra balans. Ta importante pa compronde cu mientras cosnan material ta ofrece placer temporal, nan no ta provee alegria duradero of un sentido di proposito.

E Rol di Spiritualidad den Balans

Spiritualidad, di otro banda, ta enfoca riba e ser interior, crecimiento personal, y un conexion cu algo mas grandi cu existencia material. Sea ta a traves di meditacion, oracion, reflexion, of simplemente estado presente, practicanan spiritual por provee un sentido mas profundo di satisfaccion cu posesionnan material no por.

Pa logra harmonia, ta esencial pa incorpora practicanan spiritual den bida diario, incluso den maneranan chikito. Esaki por significa tuma tempo cada dia pa medita, practica gratitud, of conecta cu naturalesa.

E practicanan aki ta cambia e enfoke di externo pa interno, yudando pa cultiva un sentido di paz y satisfaccion cu no ta



depende di condicionnan material.

Pasonan Practico pa Balansa Ambos

Balansando materialismo y spiritualidad no ta rekeri renuncia posesionnan of exito. En cambio, ta trata di ta consciente di con bo ta acerca rikesa material. Practica gratitud pa loke bo tin caba, en bes di constantemente kier mas, ta un manera poderoso pa reevalua deseonan material.

Stipula limitacionnan riba cuanto tempo y energia bo ta inverti den buskedanan material tambe por yuda. Door di dedica tempo na crecimiento spiritual, a traves di reflexion, meditacion, of envolvimento comunitario, bo por construi un bida mas significativo cu ta honra tanto bo necesidadnan material como bo aspiracionnan spiritual.

Finalmente, biba den harmonia ta significa reconoce cu mientras cosnan material tin un luga den bida, berdadero satisfaccion ta bin di paden. Door di balansa e dos cosnan aki, individuonan por crea un bida cu ta tanto abundante como spiritualmente satisfactorio.

RELACION



Co-Parenting y dinamica di relacion despues di separacion

SEPARACION hopi biaha ta marca e fin di un relacion romantico, pero pa parehanan cu yiunan, e ta señala tambe e comienso di un tipo nobo di partnership: co-parenting. Nabegando co-parenting y maneha e dinamica di relacion despues di divorcio por ta compleho y emocionalmente desafiante. Sinembargo, cu e acercamento corecto, ta posibel pa fomenta un ambiente saludabel tanto pa mayornan como pa e yiunan.

Mantene Comunicacion Habri

Un di e aspectonan clave di co-parenting exitoso ta mantene comunicacion habri y respetuoso. Aunke e relacion romantico por a termina, abo y bo ex-pareha ainda ta un team ora ta trata di cria boso yiunan.

Esaki ta significa discuti orarionan, decisionnan importante, y cualkier preocupacion cu surgi tocante e bienestar di e yiunan. Comunicacion cla y regular por yuda evita mal comprendemento y sigura cu ambos mayor ta riba e mesun liña.

Pa reduci conflicto, ta un bon idea pa mantene combersacionnan enfoca riba e muchanan y evita ripiti asuntonan di pasado di e matrimonio of relacion. Hopi mayor ta haya util pa uza metodonan structura di comunicacion, manera email of apps di co-parenting, cu por minimalisa intercambionan emocional.

Stipula Limitacionnan

Stipula limitacionnan ta un otro aspecto esencial di co-parenting despues di divorcio of separacion. Limitacionnan ta provee claridad riba kico ta wordo spera di cada mayor y con nan mester interactua. Esaki por inclui tur cos, di con pa comunica, te na ki ora y unda e yiunan lo pasa tempo cu cada mayor.

Limitacionnan saludabel tambe ta extende na bida personal. Ta importante pa respeta privacidad di otro y evita envolve e yiunan den asuntonan di adulto manera cita romantico of desacuerdonan financiero. Ora limitacionnan ta claramente defini y respeta, e ta reduci tension y crea un ambiente mas pacifico pa tur hende involvi.

Priorisa Bienestar di e Yiunan

Na e nucleo di co-parenting ta e meta comparti di sigura cu



e yiunan ta feliz, saludabel y emocionalmente sigur. Esaki ta significa pone nan necesidadnan prome y haci esfuerzo pa mantene estabilidad y consistencia den ambos hogar.

Investigacion ta muestra cu yiunan ta beneficia ora ambos mayor ta involvi y cooperativo, incluso despues di divorcio of separacion.

Ta crucial pa mayornan evita uza nan yiunan como mensahero of herment pa manipula e otro mayor. Mantene muchanan for di conflicto entre mayornan ta yuda proteha nan di angustia emocional, permitiendo nan ahusta miho na e cambionan den dinamica familiar.

Co-Parenting Ta Tuma Tempo y Pasenshi

Co-parenting ta un proceso di aprendisahe cu ta tuma tempo y pasenshi. Ta natural pa retonan surgi, pero cu un compromiso na cooperacion y un enfoke riba e miho interes di e yiunan, hopi parehanan divorcia of separa ta haya cu nan dinamica nobo di criansa por funciona bon.

Segun e relacion ta cambia, mayornan por hasta desaroya un sentido mas fuerte di respet y colaboracion cu tempo.

Finalmente, mientras cu divorcio ta cambia e structura di un famia, e no ta cambia e importancia di mantene un ambiente positivo y saludabel pa e yiunan.

A traves di comunicacion, limitacionnan y respet mutuo, co-parenting exitoso ta alcansabel.



HOROSCOPO

Di Siman

DESPUES di bisa ayo n'e fin di siman, nos ta duna un bonbini n'e di cuater y penultimo siman di e luna di october 2024. Kico e astronan tin prepara p'e signonan di e zodiaco - Aries, Tauro, Geminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitario, Capricornio, Acuario y Piscis, segun e pronostico completo di e horoscopo?

Nos ta na caminda p'e Cuarto Menguante di e Luna cu ta tuma luga dia 24 di october proximo den e constelacion di Leo, un fase lunar nobo cu ta yuda nos libera di e obligacionnan cu no ta satisface nos den nada. Pero prome, dia 22, Solo ta drenta den Scorpio, poniendo un nota di intensidad y pasion den nos bida, segun e pronosticonan di Esperanza Gracia.

Haya sa aki di e pronosticonan di e horoscopo durante e proximo 7 dlanan den tur e signonan zodiacal, for di dialuna 21 di october te cu diadomingo, dia 27 di october 2024.

Horoscopo semanal Aries

Bida lo bay inyecta bo un bon dosis di optimismo. Probecha e regalo aki di shelo pa pone bo plannan den marcha y duna salida na tur e ideanan cu ta acumula den bo cabes y por trece logro importante pa bo. Lo bo logra pa nan fiha den bo pasobra bo ta bay biba cu intensidad y sin media tinta. Si bo curason busca compania, bo por hay'e.

Horoscopo semanal Tauro

Bo a traha duro y ya bo tabata duda cu lo bo a bal la pena, pero e recompensa bo tin e na alcance di bo man. Lo bo bay disfruta di e cosnan chikito di bida cu sensatez y di amor mas sensual. No resisti na loke ta nobo, cu bo tin hopi reto bo dilanti, y cu bo forsa di boluntad sin limite lo bo yega unda cu bo kier. Dia 19 tabata bo dia magico.

Horoscopo semanal Geminis

Dia 20 y 21 Luna den bo signo ta regala bo algun dia magico y algo cu bo a mira complica, por dal un buelta hopi faborabel. Cuarto Menguante ta baha bo energianan, pero bo ta bay ta rondona di hende positivo, di esaki ta saca lo miho di bo y bo estado di animo lo cambia radicalmente. No lo falta bo ocasion pa disfruta di amor, aunke bo tin pareha of no.

Horoscopo semanal Cancer

Luna den bo signo, e dlanan 22 y 23, ta ofrece bo un momento di cambio y opcion nobo cu lo haci bo avansa den e direccion cu bo kier. Tur cos lo bay riba wiel, si bo tene na cuenta di otro. Actuando generosamente y den colaboracion, bida lo muestra bo su miho cara. Bo por conoce un hende cu ta ilumina bo bida y lo bay leu cu e spiritonan di pasado.



Horoscopo semanal Leo

Cuarto Menguante den bo signo, dia 24, lo yuda bo surpasa un situacion cu tabatin bo atrapa durante demasiado tempo. No permiti pa miedo na cambio frena bo y sigui padilanti. Lo bo bay sinti cu bo ta hopi necesario pa hende, cu ta busca bo y pidi bo opinion. Tin hopi movimiento den e sector economico y bo mester tene cuidao pa evita perde placa.

Horoscopo semanal Virgo

No sinti culpabel si bo no a dedica demasiado tempo na algo importante pasobra awo bida ta presenta di nobo e oportunidad pa hacie. Bo esfuersonan por sali for di e rutina y haci algo novedoso lo pone un nota di colo den bo bida. Sali den mundo y relaciona bo cu hende pasobra bo punto di encuentro cu suerte por ta den algun biahe of den un invitacion cu nan haci bo.

Horoscopo semanal Libra

Solo ta bandona bo signo dia 22, pero ta laga un estela maravioso cu ta potencia lo miho di bo. Ta momento di tuma decision sin duda di bo capacidad. Si bo ta sintie, actua pasobra bo no lo bay kiboca. E conflictonan cu tabata lastra bo di pasado cu bo famia of pareha lo bay resolve y lo duna e circunstancianan ideal pa cumpli cu bo deseonan.

Horoscopo semanal Scorpio

Solo ta drenta den bo signo dia 22 y ta regala bo un periodo magico cu oportunidad y situacion hopi afortuna. Fuera di esey, planeta Mercurio, tambe den bo signo, ta propicia cu ta scucha bo y yuda bo conecta cu e otronan. Ta un bon momento pa

reconciliacion. Den bo famia of den bo ambiente por tin algun acontecimiento cu lo haci bo feliz.

Horoscopo semanal Sagitario

Bo ta saliendo di un tunnel doloroso, yega e final y lo bo comproba cu ta spera bo cos hopi bon cu bo merece pa tur loke bo a lucha p'e. Bo plannan ta cuminsa tu a forma y lo bo bay kere vooral den bo mes, den loke abo por cambia y mehora bo dia. Cuarto Menguante di Luna ta anima bo pa analisa bo emocionnan y laga atras loke no ta cumbini bo ni ta aporta na nada positivo.

Horoscopo semanal Capricornio

Bo a pasa algun dia complica pero bo a sa di sigui padilanti sin permiti cu nada por cu bo. Por fin bo ta cuminsa na ta consciente di con hopi bo bal. Lo bo muestra receptivo, cariñoso y habri pa amor y tur e cariño cu bo duna lo wordo debilbi dobel. E personanan cu ta rond di bo por trece hopi bon suerte, specialmente bo amigonan.

Horoscopo semanal Acuario

Hende lo bay fiha den bo y lo nan bay busca bo aprobacion pasobra bo ta bay transmiti confiansa y hopi siguridad. Pero bo mester haci un poco di bo obligacionnan liviano pasobra bo ta exigiendo demasiado. Drumi, descansa y regenera pa bo activa


y tuma bek bo plannan. Ta momento pa laga los y libera bo di e cabuayan cu ta limita bo.


Horoscopo semanal Piscis

Algo cu ta preocupa bo por soluciona y bo lo sinti bo mes libera y cu gana di recupera e tempo perdi, diverti y disfruta. Bo por reencontra cu un hende di pasado pa kende lo bo sinti gran afecto.

No ta cumbini bo forsa cos awo. Miho warda y adapta n'e circunstancianan. Mantene e gastonan limita pa bo evita gasta di mas.









PASEO HERENCIA


COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM


 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP





CORSOU

Ex-minister Ruisandro Cijntje

Beachnan di Corsou ta “Sagrado”

EX-MINISTER di Desaroyo Economico, Ruisandro Cijntje, a comenta riba e reciente desaroyonan encuanto e beachnan di Corsou. El a subraya cu, aunke e ta sostene crecimiento economico y desaroyo turistico di e isla, e beachnan mester considera sagrado y protehi. Esaki ta nifica cu cualkier tipo di desaroyo mester tene na cuenta tanto e comunidad local como e medio ambiente.

Cijntje a laga sa bon cla cu e participacion di e comunidad ta esencial den e proceso di desaroyo turistico. El a referi n'e Sustainable Development Goals (SDG's) n'a cual Corsou a comprometi y a pidi pa respeta e normanan internacional aki. Segun Cijntje, e prome minister Gilmar Pisas, kende ta encabesa e comision di SDG's di Corsou, mester garantiza e proteccion di e costanan y evita e construccion directo n'e costa. E instalacionnan, manera palapa mester construi hunto cu e beachnan pa proteha e naturalesa.

E ex-mandatario a destaca cu e beachnan mester infraestructura y servicio, pero cu e desaroyonan aki mester ta haci di manera responsabel. El a indica cu e Oficina di Turismo di Corsou (CTB) mester hunga un papel mas importante den e maneho di e beachnan, un proceso cu, segun e, ta alinea cu e resolucionnan adopta durante e Conferencia Nacional di Turismo riba Dia Mundial di Turismo.

Cijntje a señala cu e beneficianan economico di turismo



no mester bay a costo di e interesnan di e comunidad. El a insisti cu poblacion di Corsou mester ta activamente involvi den e tumamento di decision riba e beachnan. "Door di pone nos comunidad den centro di e desaroyo turistico, nos ta fortalece e cohesion social y nos ta establece un base solido pa un futuro sostenibel," Cijntje a afirma.

El a añadi cu e derechonan y e participacion di e poblacion ta sigura cu e desaroyonan turistico no solamente ta mehora e economia, sino tambe e calidad di bida di e ciudadanonan di Corsou.

Cijntje a conclui cu un yamada n'e gobierno pa administra cuidadosamente e fondonan disponibel p'e desaroyo di e beachnan, sin genera panico riba un posibel perdida di fondo di inversion. Segun e, tin solucion pa garantiza cu e placa aki wordo uza adecuadamente, otorgando un papel mas importante na CTB den e maneho di e recursonan aki.



Corsou lo implementa un sistema nobo di impuesto riba benta na 2026

E gobierno di Corsou tin pensa di implementa un sistema nobo di impuesto riba benta (OB) entrante prome di januari 2026. E sistema aki lo ta mas simpel compara cu esun actual, cu e obhetivo di facilita su comprension y aplicacion tanto p'e comerciantenan como p'e ciudadanonan. Actualmente, ta desaroyando un proposicion legislativo cu ta busca pa optimalisa e sistema y elimina posibel discrepancianan.

Aunke e gobierno a anuncia e cambionan aki, ainda no a revela e rasonnan specifico tras di e modificacion di e sistema di OB. Sinembargo ta spera cu e simplificacion aki logra un mayor eficiencia den e recaudacion di impuesto y fomenta e transparencia den e procedimentonan fiscal.

Raad van Advies a pidi gobierno pa inclui den e proyecto di ley un descripcion cla di e impacto presupuestario cu lo tin e implementacion di e sistema nobo. Ta spera cu e cambio aki afecta di manera significativo e finansa publico, pa cual ta fundamental conta cu un calculacion detaya di e ingreso y e gastonan relaciona cu e reforma tributario.

E proyeccionnan actual ta indica cu e entradanan general pa OB lo sigui aumenta den 2025, impulsa principalmente p'e inflacion y e aumento di e prijs di producto importa manera petroleo y alimento.

Pa aña 2024, e gobierno ta calcula cu e entradanan cu ta bin di OB lo alcanza 690,7 milyon florin. E cifra aki ta basa riba e resultadonan obteni durante e prome cinco lunanan di 2024 y ta tuma den consideracion e expectativanan di e aumento economico proporciona p'e Fondo Monetario Internacional (IMF).

IMF a proyecta cu e economia di Corsou lo crece cu 4.5% den 2024, mientras cu pa 2025 ta spera un aumento di 3.5%. E datonan aki ta refleha un panorama positivo p'e isla, cu ta sigui recupera despues di e retonan economico di e ultimo añanan.

No obstante, ta esencial p'e gobierno sigui monitor di cerca e impacto di e inflacion y e fluctuacionnan den e prijsnan di e productonan importa pa segura e estabilidad economico di e pais.

Resumiendo, e reforma di e sistema di OB na Corsou ta representa un paso importante p'e modernisacion di e manehonan fiscal di e isla, cu e obhetivo di haci nan mas eficiente y transparente.





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Durante Vierlandenoverleg

Corso ta retira di e discusionnan riba privacywet

CORSOU a dicidi di no continua cu su participacion den e proceso di harmonisacion di e proteccion di dato personal a traves di e "Vierlandesnoverleg". Gobierno di Corsou ta considera cu e responsabilidad riba e tema aki no ta cuadra dentro di e rol di e Ministerio di Husticia y por lo tanto, a opta pa maneha e cuestion internamente na luga di ta den e foro multilateral aki.

Vierlandenoverleg ta un reunion semestral entre e ministernan di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda. E plataforma aki tin como obhetivo promove un reaccion coordina na tema relaciona cu e criminalidad y e seguridad dentro di e Reino Hulandes. Den e ultimo sesion aki, presidi p'e minister di Proteccion Legal di Hulanda, Franc Weerwind, a discuti tema cu e actividadnan di Wardacosta, migracion, atencion forense y delincuencia hubenil.

Un di e principal temanan trata durante e encuentor aki tabata e harmonisacion di e proteccion di e datonan personal entre e paisnan di Reino. Sinembargo, mientras cu Aruba, Hulanda y Sint Maarten tabata discuti e progreso di e ley di consenso riba e proteccion di dato, Corsou a anuncia su

retiro di e discusionnan aki.

Segun Shalton Hato, minister di Husticia di Corsou, Vierlandenoverleg no t'e foro adecua pa discuti e tipo di legislacion aki. Compara cu e demas paisnan den Reino, na Corsou, e maneho di e proteccion di dato no ta competencia exclusivo di e Ministerio di Husticia, sino di e otro ministerionan. Como consecuencia, Corsou a dicidi forma un comite ministerial special cu lo encarga di e avance di e legislacion aki na nivel nacional.

E decision di Corsou di retira di e discusionnan riba e harmonisacion di e proteccion di dato ta refleha e diferencianan interno entre e paisnan di Reino encuanto e responsabilidad y e prioridadnan. Mientras e otro paisnan lo sigui cu e negociacionnan, Corsou a laga e posibilidad di evalua su enfoque habri, riba e tema aki den futuro reunionnan.

E movimiento aki ta demostra e complehidad di e cooperacion dentro di Reino Hulandes, caminda cada teritorio tin su propio obligacion y enfoque riba tema delicado manera e proteccion di dato personal.



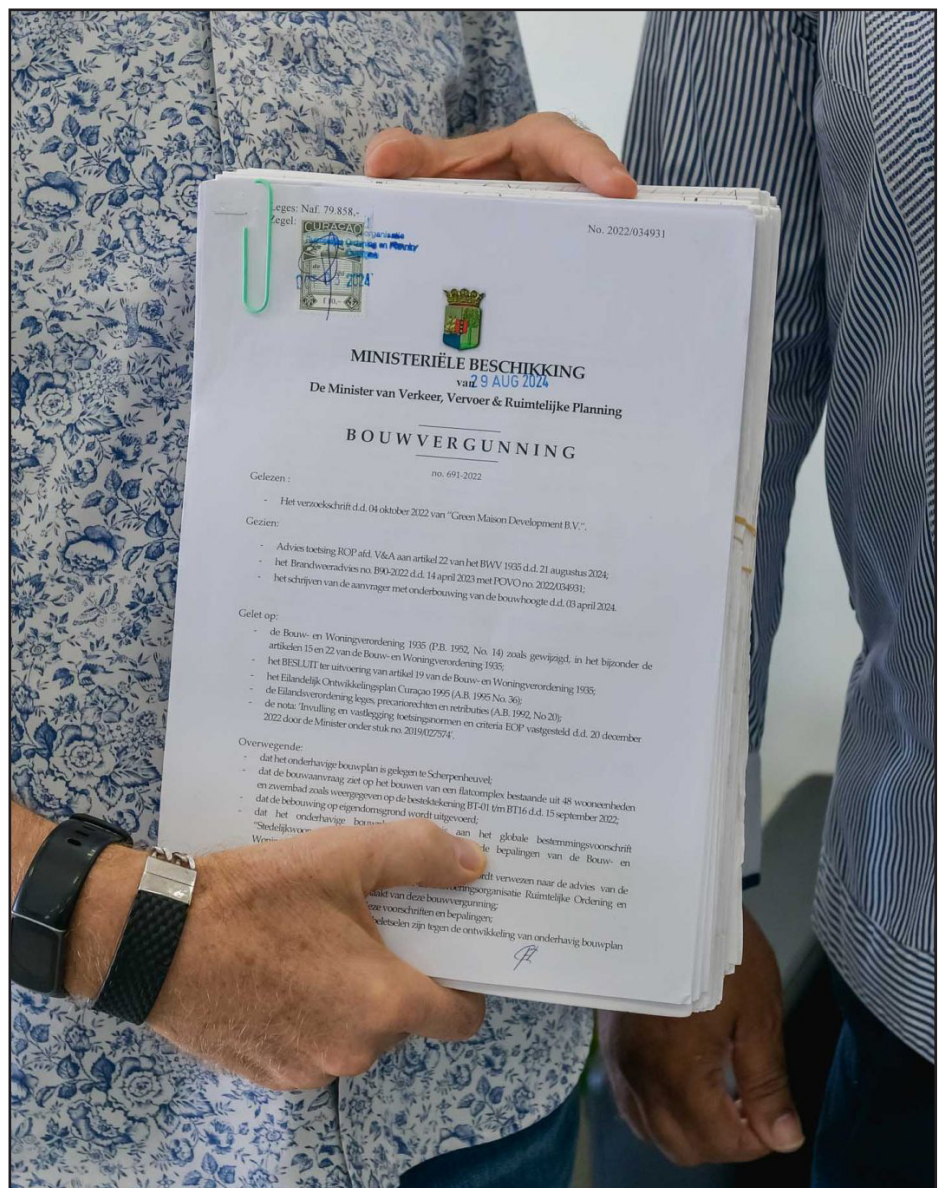
A otorga permiso pa construcccion di 48 vivienda na Skerpene



MINISTERIO di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano, encabezado pa Minister Charles Cooper, hunto cu e Servicio di Planificacion Urbano (ROP), a otorga oficialmente un permiso di construcccion n'e empresa Green Maison Development BV pa e construcccion di vivienda nobo. E proyecto residencial aki lo ta ubica na Kaminda Fraternal di Skerpene z/n, na Scherpenheuvel y lo consisti den e construcccion di 48 apartamento distribui den ocho edificio di tres piso cada un.

E diseño di e completo mester a tene na cuenta varios aspecto importante, manera e sistemanan di riolering y e planificacion di espacion adicional p'e bishitantenan. E desaroyo no solamente lo brinda opcion nobo di vivienda den e zona, sino cu tambe ta spera cu ta aporta na un impulso significativo den e economia local. E inversion total p'e proyecto aki lo ta calcula cerca di 30 miyon florin.

E finalisacion di e viviendanan aki ta premira pa aña 2025 y durante e diferente fasenan di construcccion lo genera trabao, contribuyendo n'e desaroyo economico di e comunidad. E tipo di proyectonan aki no solamente lo aumenta e disponibilidad di vivienda, sino tambe lo mehora e infraestructura urbano y e calidad di bida di e habitantenan, n'e mesun momento cu ta fomenta e actividad economico y e crecemento sostenibel na Corsou.



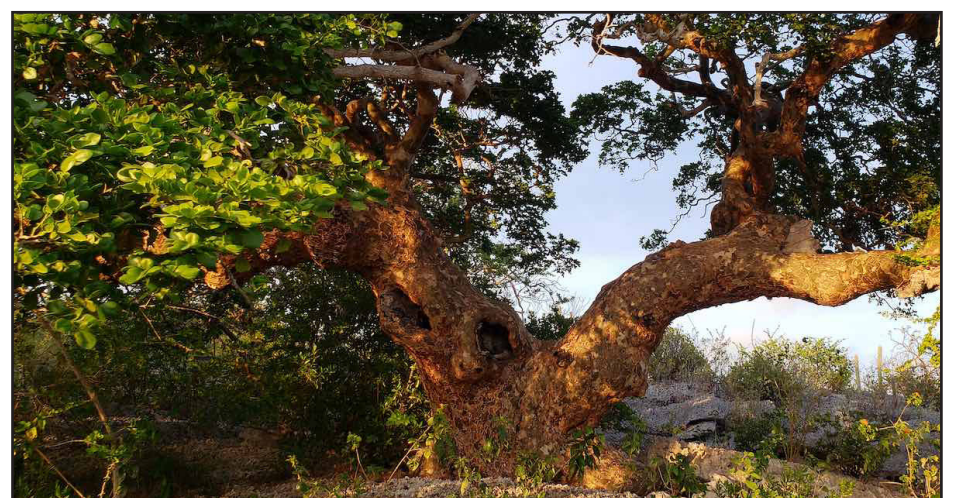
BONEIRO

Mata di Wayaca na Boneiro na di dos luga den competencia di Mata di año 2024

E iconico mata di Wayaca, ubica na Boneiro, a logra sigura e di dos luga den e prestigioso competencia di Mata di Año 2024 (Boom van het Jaar). E competencia aki, organisa pa SBNL Natuurfonds, a conta cu e participacion di mata di gran importancia historico y cultural di henter Reino Hulandes. E Wayaca, cu un edad calcula di mas di mil año, a ricibi un total di 2836 voto, loke a posicion'e hopi cerca di e ganado, e Ginkgo biloba, ubica den e hof di e Universidad di Leiden, cu a obtene 5216 voto. En total, 14.765 persona a participa den e votacion di e año aki.

E votacion a tuma luga entre dia 10 di september y dia 17 di october, y a brinda e ciudadanonan e oportunidad pa scoge e mata cu, segun nan, miho a representa e balor natural y historico na Hulanda y e islanan di Caribe Hulandes. E fundacion Celebritrees tabata encarga di nomina e mata di Wayaca di Boneiro, destacando su importancia no solamente como un simbolo natural di e isla, sino tambe como un testigo di e historyan y e evolucion di e paisahe local.

E Wayaca ta venera pa su edad y su capacidad pa resisti e paso di tempo den un ambiente asina unico manera esun di Boneiro. E mata aki ta un parti esencial di e herencia natural



di e isla y tabata testigo di e cambionan cu a marca e historia di e region durante mas di mil año.

Di un otro banda, e ganado di e concurso, e Ginkgo biloba di Leiden, lo representa Hulanda den e competencia Europeo di e Mata di Año na 2025. E mata aki, di origen Asiatico, ta igualmente significativo pa su resistencia y longevidad y lo competi contra otro mata emblematico di Europa otro año. E competencia aki di Mata di Año ta un forma di destaca e importancia di e conservacion di e monumentonan bibo aki p'e futuro generacionnan.



Robo na Donkey Beach resolvi danki na un ciudadano atento

DIARANSON, dia 16 di october ultimo, a reporta un ladroncia na Donkey Beach, ubica riba EEG Boulevard. Entre 11'or y mey y 11'or y 45 di mainta, un rugtas blauw di marca Adidas a wordo horta mientras cu su doño tabata disfrutando di un baño den lama. Dentro di e rugtas tabatin varios obheto di balor manera un Apple iPhone 11, un Apple iPhone 16, un holoshi Casio y un cartera cu placa cash.

E robo a causa gran preocupacion, ya cu e obhetonan horta tabatin un balor significativo y e doño no tabatin e forma inmediato pa recupera nan. Polis a wordo alerta rapidamente y a habri un investigacion pa dal man riba e responsabelnan.

Aproximadamente 6'or y mey di atardi riba e mesun dia, un ciudadano cu tabata cana riba Kaya Embira a bin topa cu un rugtas riba abao. Ora el a nota e contenido, el a dicidi hib'e e ward'i polis mas cercano pa reporta e hallazgo. Despues di a verifica e descripcion, autoridad a confirma cu tabata trata aki di e mesun rugtas horta mainta na Donkey Beach.

Aunke mayoria di e obhetonan a wordo recupera danki n'e accion di e ciudadano atento aki, polis ta sigui cu e investigacion. Autoridad ta haci un yamada na cualkier testigo cu por a presencia e robo of cu tin informacion relevante pa

acerca y colabora cu e investigacion.

E suceso aki ta destaca e importancia di ta atento di nos pertenencianan, specialmente na luga concuri manera beach. Polis a enfatisa cu ta esencial no laga obheto di balor sin atende mientras cu ta disfruta di e actividadnan den aire liber. Tambe, ta gradici e comunidad pa su colaboracion y recalca di e balor di solidaridad ciudadano den e resolucion di e tipo di caso asina.



Prome dia basta druk di vacunacion na Jong Bonaire

UN gran cantidad di persona mayor di sesenta aña a probecha diasabra pa ricibi e vacuna di refuerzo contra COVID-19 of e vacuna anual contra griep durante e prome dia central di vacunacion den e centro hubenil Jong Bonaire. E evento aki a wordo organisa como parti di e esfuersonan di e gobierno local pa proteha e gruponan vulnerabel prome cu e temporada di griep y memey di e esfuersonan continuo pa frena e contagio door di COVID.

Pa ricibi e vacuna, e ciudadanonan mester a ricibi un carta di invitacion, ya sea p'e Organismo Publico di Boneiro (OLB) of di su propio dokter di cas. E personanan elegibel tabatin e opcion di ricibi ambos vacuna of solamente un di nan, ya ta e vacuna contra COVID-19 of e vacuna anual contra griep. Mayoria di esunnan cu a asisti a opta pa ricibi ambos inyeccion mustrandu un gran compromiso cu salud preventivo.

Un señora mayor di edad, a ricibi e vacuna contra COVID-19 a comenta: "Mi ta kere e ta bon organisa." E, manera e



mayoria, mester a warda 15 minuut pafo despues di e inyeccion pa monitor posibel efecto secundario. Den promedio, e habitantenan tabata n'e centro di vacunacion durante 30 minuut prome cu nan por a sigui cu nan dia.

Fuera di e dia central di vacunacion a inform cu entrante e diasabra aki, e habitantenan tambe por ricibi tanto e vacuna contra COVID-19 como e vacuna contra griep n'e praktik di e dokter di cas.

Dia 26 di october proximo lo bay tin un di dos dia central di vacunacion na Jong Bonaire.

E ciudadanonan cu no por a asisti diasabra of cu ta desea di vacuna por acudi un biaha mas n'e centro hubenil riba e dia aki entre 10'or di mainta y 4'or di atardi. E oportunidad aki ta parti di e compromiso di Boneiro di proteha su ciudadanonan den e periodo di winter.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



CHEESY VEGETABLE FRITTERS

Cheesy Vegetable Fritters ta un opcion dushi y versatil pa probucha berdura cu bo tin na cas. Crunchy pafo y suave paden, e frittersnan aki ta yena di sabor danki n'e keshi cu ta aña di un textura cremoso iresistibel. Perfecto como acompañamento of como un plato principal liviano, nan ta ideal pa cualkier cuminda di dia.

Ingrediente:

- 1 cup di wortel raspa
- 1 cup di zucchini raspa (primie pa saca e exceso di awa)
- ½ cup di maishi dushi (por ta di bleki)
- ½ cup di keshi cheddar raspa
- ¼ cup di keshi parmesano raspa
- 2 webo
- ½ cup di hariña
- ¼ cup di pan raspa
- ½ telep di conoflok na polvo
- ½ telep di siboyo na polvo
- Salo y pepper na gusto



Azeta vegetal pa hasa

Instruccion:

1. Prepara e berdura: Den un comchi grandi, mescla e wortel, zucchini y e maishi. Agreg e webo y mescla bon.
2. Añadi e keshinan: Agrega e keshi cheddar y e parmesano raspa n'e mescla di berdura.
3. Agrega e ingredientenan seco: Agrega e hariña, e pan raspa, conoflok na polvo, e siboyo na polvo, salo y pepper. Mescla te ora cu haya un masa diki.
4. Forma e fritternan: Keinta e azeta den un panchi grandi riba candela mediano. Uza un cuchara pa forma porcion chikito di e mescla den forma di tortita.
5. Hasa: Cushina e tortitanan di 2 pa 3 minuut pa cada banda of te ora cu nan ta bruin y crunchy.
6. Sirbi: Kita for di candela y pone e fritternan riba kitchen towel pa elimina e exceso di azeta. Sirbi cayente, compaña pa saus of yoghurt Griego.

Fortaleza pa Famia

Pastoor Marcel Balootje

Hende ta planea pero no cu lubida Dios ta controla futuro

PASOBRA Mi sa e plannan cu Mi tin pa boso, e plannan pa pas y no pa calamidad, pa duna boso un futuro y un speransa. Anto boso lo sclama na Mi y bin haci oracion, na Mi y lo Mi scucha boso. Y boso lo busca Mi y boso lo haya Mi ora boso busca Mi di henter boso curason. (Jeremias 29:11-13)

No laga bo curason envidia pecado, ma biba semper den e temor di Señor. Siguramente tin un futuro, y bo speransa lo no wordo corta kita afo. (Proverbionan 23:17-18)

Tin hopi hende mester di un speransa den nan bida, pasobra nan ta bay cu e zwaai di mundo, den cual hopi ta pretende, papia di plan, pero no ta respeta Dios cu tin e futuro den Su man.

Den tur nos plannan nos mester inclui Dios, sino e plan lo ta sin contenido, ora nos kier haci cos riba nos mes sin corda riba e boluntad di Dios, e spirito di materialismo ta lanta den nos y nos ta cuminsa pensa cu nos mes ta mas importante cu tur cos.

Pega na Dios, nos por tur cos, separa di Dios nos no por nada. (Juan 15:5)

Prome cu tur cos nos tin di corda cu e boluntad di Dios mester bin na prome luga.

P'ese y e palabra di Dios ta bisa: "No sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios (Romanos 12:2).

Y cu tur cos ta obra pa bon, pa esunnan cu ta stima Dios, pa esunnan cu ta yama segun Su proposito.

Esunnan cu ta stima Dios tin cu busca pa cumpli cu e boluntad di Dios y cu ayudo di Dios cana den Su caminda.

Dios na tur momento ta cu nos, Salmista David a bisa: "Maske mi cana den valey di sombra di morto, mi no tin miedo di maldad, pasobra abo ta cu mi. Bo bara y bo garoti ta consola mi. (Salmo 23:4)

Encomenda bo caminda na Señor confia den dj'E y E lo hacie, e lo laga bo husticia briya manera lus, y bo derechi manera merdia. (Salmo 37:4)

Nos confiansa den Dios, mester aumenta tur dia, pasobra no tin otro opcion, esunnan cu ta confia den Señor lo ta sigur den tempo dificil.

Pasobra ta para skibri den 1 Thesalonisensenan 4:15-18 cu Señor lo bin busca su pueblo, y tin para skirbi cu e mortonan den Cristo lo lanta prome.

E dia y e ora ningun hende no sa, pero e señalnan di cual Hesus a papia den Mateo 24. Nos ta mira ta cumpliendo cada dia.

Mas ainda e cambio den caracter di hende di cual Pablo a skirbi den 2 Timoteo 3:1-5, ta bisto awo pa nos tur, cu nos ta bibando den tempo trabahoso, caminda hende a perde respet y temor di Dios.

Si nos corda riba e historia di e dies birgennan, nos tin cu compronde cu tur tabata sa di e binida di e bruidegom, pero ora e bruidegom a yega, ta cinco so tabata prepara pa bay cu ne.

P'ese y nos no por biba un bida con cu ta, manera e mundo ta haci, pa ora Señor bin e no haya nos mal pega den paranda, buracheria y preocupacion di bida. (Lucas 21:34)

Awo cu e Dios di pas santifica boso completamente, y cu boso spirito .curpa y alma sea preserva sin culpa na e binida di nos Señor Hesucristo. (1 Thesalonisensenan 5:23)

Laga nos prepara pa Su binida.



Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Fundado di bida monastico na Palestina

Awe ta dia di San Hilarion

SAN Hilarion, celebra dia 21 di october, ta reconocí como un di e pilarnan di bida monastico den cristianismo, particularmente na Palestina. El a nace cerca di año 291 den e region di Gaza y for di hopi hoben a sinti atraí p'e spiritualidad cristian, loke a hib'e na studia na Alexandria, Egipto, caminda el a converti den cristianismo. Inspira pa San Antonio Abad, el a dicidi dedica na un bida di soledad y oracion den desierto.

Hilarion tabata un di e promengan den introduci e estilo di bida monastico den e region y su ehempel a marca un punto di inflexion den cristianismo primitivo. A lo largo di su bida, el a practica un ascetismo riguroso, caracteriza pa oracion constante, ayuno y un bida di penitencia.

Su desapego di bienes material y su compromiso cu pobreza

absoluto a inspira hopi pa sigui su caminda, convirtiendo den su discipulonan.


Fuera di ta un ehempel di bida devoto, San Hilarion tabata conoci pa su donnan milagroso. Ta atribuy'e varios curacion y e capacidad di expulsa demoño, loke a convirte den un figura respeta y admira. A pesar di su fama, semper el a keda humilde, evitando cualkier forma di vanagloria.

Despues di su morto na año 371, su legado a keda profundamente inculca den e tradicion cristian di Palestina y su influencia a extende n'e otro regionnan di Mediteraneo. E fiesta di San Hilarion ta recorda su bida di devocion y servicio, sirbiendo como modelo pa esunnan cu ta busca un bida di mayor spiritualidad y desprendimento material.

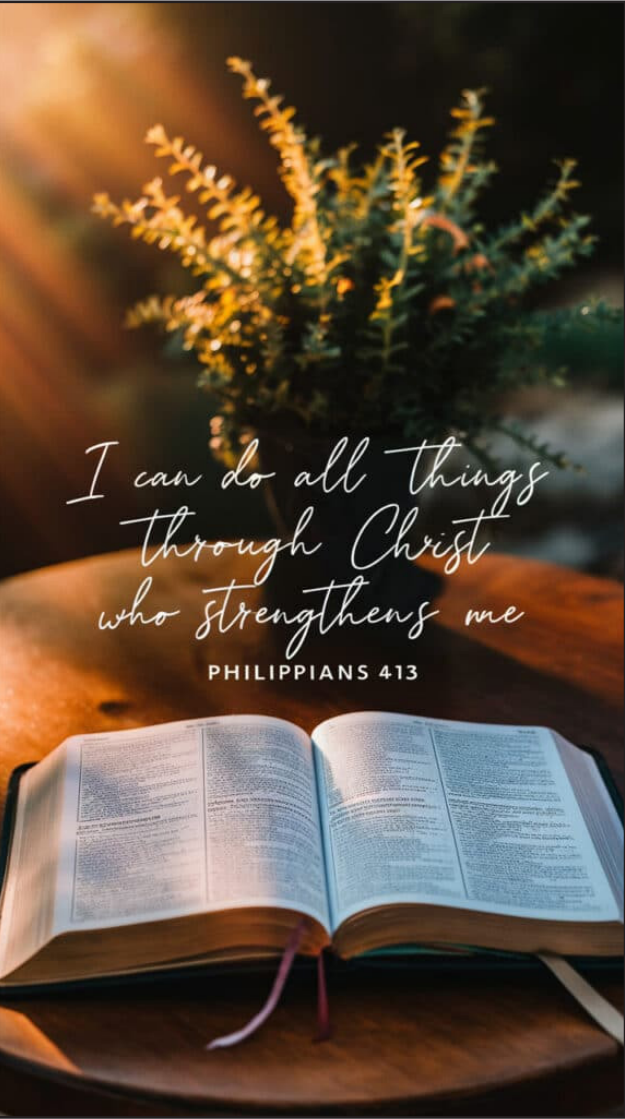



Bible verses in large print,
offering comfort & strength,
illustrated with inspirational
amazing photos

*“But the Lord stood with
me and gave me strength.”*
—2 Timothy 4:17



*I can do all things
through Christ
who strengthens me*
PHILIPPIANS 4:13





Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Na number di su yiunan y demas fami-
anan

No tin nada mas importante y mas valio-
so cu e poder di oracion y dedicacion.
E ta sana dolor, ta seca nos lagrima y ta
yuda nos consola di e gran perdida. Y nos
curason ta agradecido pa boso atencion
na ora di entierro di nos difunto stima.

Albertina Franken

Un danki special ta bay na Aurora Funer-
al Home pa nan excelente servicio. Danki
na un y tur pa nan atencion, yamada,
e-mail, flor, carchi ricibi.

Alabes nos kier a invita tur famia,
amiga(o)nan y conoci asisti na 3 Santo
Sacrificio di Misa Pro Cathedral San
Francisco na Playa.


Dia 18 di october pa 7’or di anochi
Dia 19 di october pa 7’or di anochi
Dia 20 di october pa 7’or di anochi


Boso presencia lo ta altamente aprecia

**“Submit to God and be
at peace with him;
in this way, prosperity
will come to you.”**
—Job 22:21



**Get rid of all
bitterness, rage and
anger, brawling and
slander, along with
every form of malice.**
Ephesians 4:31





Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Na number di famia nan nos kier a
gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a
bin dispidi di nos ser stima:

Juan R. Tromp

Boso muestra di atencion ta di hopi apre-
cio y un gran sosten pa nos. Un danki na
un y tur cu a manda carchi, krans, what-
sapp, e-mail y a haci yamada nan telefo-
nico.


Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su
bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na Santo Sacrificio di
misa cual lo tuma luga na

Misa Sta Cruz: Diasabra dia 19 pa 7’or
di anochi y Diadomingo dia 20 pa 6:30 di
atardi.

Misa Paradera; Dialuna dia 21 y Diamars
dia 22 tur pa 7’or di anochi.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Salmo 91

Cu profundo dolor pero agradecido pa tur
loke ela nifica pa nos,
ta anuncia fayecimento di:

Dr. Glenn Robert van Trigt
*22-04-1952 - †18-10-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia
despues

**The Lord
is my light and my salvation;
whom shall I fear?**
Psalm 27:1





Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com